



# Aktualności Będzińskie

nr 4/kwiecień (1294) miesięcznik egz. bezpłatny nakład: 27.000 egz.

ISSN 2080-8763



MIASTO / INWESTYCJE

1-6, 8-9

KULTURA / ROZRYWKA

10-13, 16

TURYSTYKA / SPORT / EKOLOGIA

7, 14-15

Będę kontynuował rozpoczęte zmiany.  
Rozmowa z prezydentem miasta  
Łukaszem Komoniewskim

3

Wspólny cennik dla biletów dobowych,  
tygodniowych, miesięcznych  
i kwartalnych już od 1 kwietnia

5

Pięćdziesiąt i sześćdziesiąt  
lat w małżeństwie  
oraz 100. i 101. urodziny

12-13

## Wielkanocny czas



Będziński Jarmark Wielkanocny, który w Niedzielę Palmową 25 marca odbył się na bulwarach Czarnej Przemszy obok Urzędu Miejskiego, był okazją nie tylko do dobrej zabawy, ale też pomocy potrzebującym – obok budynku urzędu stanął bowiem punkt zbiórki żywności, który szybko zapelniał się artykułami spożywczymi, bardzo potrzebnymi nie tylko w okresie świąt. Szczególnie podziękowania należą się Parafialnemu Oddziałowi Caritas (Syberka), który we współpracy z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Będzinie zorganizował zbiórkę.

Wspaniała wiosenna pogoda, moc atrakcji i stoiska pełne świątecznych wyrobów wprowadziły wszystkich w klimat zbliżających się Świąt Wielkanocnych. Tym bardziej, że można było wziąć udział na przykład w cieszącym się ogromnym za-

interesowaniem warsztatach robienia chleba. Każdy chleb był wyjątkowy, bo też wyrabiający ciasto mogli do niego dosypać rozmaitych dodatków. Równie dużym zainteresowaniem cieszyły się warsztaty robienia świątecznych stroików, a możliwość bezpłatnego wysłania świątecznej kartki sprawiła, że w czasach mediów społecznościowych, mieszkańcy chwycili długopisy, by – jak dawniej – po prostu wysłać własnoręczne życzenia. Nie obyło się bez konieczności sprawdzania adresów, a jeszcze częściej – samych kodów pocztowych. Były też konkursy, zabawy, poszukiwanie ukrytych jajek, świąteczne koło fortuny oraz wielkanocny poczęstunek dla każdego.

Chętni wybierali się na spacer na wzgórze zamkowe, gdzie do 2 kwietnia można odwiedzać pełen zwierząt Zagajnik Wielkanocny.

Niech ten szczególny moment  
w roku, kiedy przyroda  
budzi się z zimowego  
uśpienia, przyniesie także  
nowy początek wszystkim  
zamierzeniom, doda otuchy  
i przyniesie radość.

Życzę Państwu pięknych,  
szczęśliwych, rodzinnych  
Świąt Wielkiej Nocy.

Łukasz Komoniewski  
Prezydent Miasta Będzina



## BĘDZIŃSKI ZAGAJNIK WIELKANOCNY







## DRODZY CZYTELNICY

Liczę, że do wszystkich zdążymy trafić w porę ze świątecznym wydaniem gazety. Czytelnikom życzę więc, aby święta Wielkiej Nocy przyniosły wiosenną radość, pogodę ducha, spokój, ciepło i nadzieję. Wszystkich, którzy w najbliższy weekend będą spacerować ulicami miasta, zapraszam do odwiedzenia zagajnika u stóp kościoła Świętej Trójcy. Na wzgórzu zamkowym czekają na Państwa sympatyczne zwierzęta. W tym roku trochę przewrotnie pierwszy dzień świąt to równocześnie Prima aprilis. Można więc spodziewać się żartów podszytych... pisanką.)

A po świątach... Kwiecień jest ostatnim miesiącem na rozliczenie się z urzędem skarbowym. Pamiętajmy, że swój jeden procent możemy przekazać dowolnej organizacji pożytku publicznego. Wystarczy, że rozliczymy się w terminie.

**Marta Sowińska-Kłosowska**  
redaktor naczelna

## URZĄD MIEJSKI W BĘDZINIE DZIAŁA W GODZINACH:

**PONIEDZIAŁKI**  
7.30 – 17.00

**PIĄTKI**  
7.30 – 14.00

**POZOSTAŁE DNI  
ROBOCZE**  
7.30 – 15.30

## AKTUALNOŚCI BĘDZIŃSKIE

www.bedzin.pl  
redakcja@ok.bedzin.pl

**Adres redakcji:** 42-500 Będzin,  
ul. Małachowskiego 43  
tel. (32) 775 82 00

**Redaktor naczelna:**  
Marta Sowińska-Kłosowska,  
redakcja@ok.bedzin.pl  
Redaguje zespół.

**Wydawca:** Ośrodek Kultury w Będzinie,  
ul. Małachowskiego 43

**Skład:** emildesign

**Korekta:** Wioletta Bagnicka

**Druk:** POLSKAPRESSE Sp. z o.o.  
ul. Baczyńskiego 25A,  
41-203 Sosnowiec Miłowice

**Nakład:** 27 000 egz.  
ISSN 1233-5223

Redakcja zastrzega sobie prawo do poprawek i skrótów nadesłanych tekstów oraz nie zwraca materiałów nie zamówionych. Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

## Bractwo Rycerskie Zamku Będzin obchodzi kolejne urodziny



zdjęcia: Marta Sowińska-Kłosowska



W pierwszą sobotę marca Bractwo Rycerskie Zamku Będzin świętowało swoje siedemnaste urodziny. W tym szczególnym dla siebie dniu będzińscy rekonstruktorzy mogli liczyć na obecność przyjaciół oraz sympatyków. Goście nie przybyli z pustymi rękoma. Prezydent przybył na zamek z nowym mieczem, a przedstawiciele zaprzyjaźnionych bractw przywieźli rękodzieło, domowe smakołyki i trunki. Po części oficjalnej bractwo rycerskie przeniosło się do zamkowej karczmy.

## Koordynatorka BUTW osobowością roku w plebiscycie Dziennika Zachodniego

Jak co roku „Dziennik Zachodni” nagrodił osoby, które wyróżniły się szczególnymi osiągnięciami w różnych dziedzinach, osiągnęły sukcesy i znacząco zasłużyły się dla swojej lokalnej społeczności.

Tytuły Osobowość Roku 2017 zostały przyznane w czterech kategoriach: kultura; działalność społeczna i charytatywna; samorządność i społeczność lokalna; biznes.

W powiecie będzińskim w kategorii „Działalność społeczna i charytatywna” zwyciężyła Magdalena Szulc, koordynatorka Będzińskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, nominowana za to, że dzięki jej zaangażowaniu, seniorzy chętnie biorą udział w zajęciach.



## Nowa siedziba klubu seniorów

Na początku marca na Syberce otwarta została nowa siedziba klubu będzińskich seniorów. Klub powstał z myślą o osobach starszych, które chcą aktywnie spędzać czas i poszerzyć swoje zainteresowania. Jego działanie ma na celu promocję zdrowego i aktywnego stylu życia wśród seniorów. Warto dodać, że wszystkie działania w klubie prowadzone są od wielu lat, a nowa siedziba stwarza nowe możliwości poszerzenia oferty zajęć. Członkowie klubu znakomicie pokazują swoją aktywnością, że mimo upływającego czasu można się cieszyć życiem oraz wspólnie realizować swoje pasje.

W uroczystości wzięł udział Prezydent Będzina Łukasz Komoniewski, który życzył wszystkim seniorom wszelkiej pomyślności i pogody ducha.

Spotkanie było również okazją do świętowania zbliżającego się Dnia Kobiet.



## Chemiczna tęcza i pH języka – semestr letni małych odkrywców trwa w najlepsze



Tuż po feriach odbyły się zajęcia inauguracyjne kolejnego semestru Będzińskiej Akademii Małego Odkrywcę. W trakcie warsztatów uczestnicy zobaczyli i poznali kolorowe oblicze chemii oraz przeprowadzili doświadczenia z nią związane. Małymi odkrywcami m.in. przygotowali chemiczną tęczę oraz sprawdzili, jak naukowcy mogą odmierzać czas. Przekonali się czy metalowy gwóźdź może krwawić oraz dowiedzieli się, jak przygotować sztuczną krew.

Największe emocje wzbudziło doświadczenie, którego efektem była zmiana koloru monet z miedzianych na srebrne.

Na koniec zajęć każdy z uczestników otrzymał legitymację Małego Odkrywcę.

Podczas zajęć 10 marca dzieci dowiedziały się „Co się zmienia od siedzenia”. Prowadząca opowiadała uczestnikom o kręgosłupie, który stanowi główną oś i podporę naszego ciała, a jego skomplikowana budowa zapewnia swobodę wszelkich ruchów.

Niestety brak odpowiedniej dawki ćwiczeń, złe nawyki dotyczące postawy ciała, długie sie-



dzenie i przebywanie w jednej pozycji mogą wpłynąć na kondycję kręgosłupa.

Podczas spotkania mali odkrywcy dowiedzieli się między innymi jak właściwie siedzieć

przed komputerem, jak prawidłowo nosić plecak, czy wiązać sznurowadła, żeby kręgosłup pozostał sprawny jak najdłużej.

Natomiast 24 marca absolwenci chemii i biologii Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach zaprosili do Fabryki Wiedzy, aby kreatywnie i w ciekawy sposób promować nauki ścisłe. Podczas zajęć uczestnicy poznali różnicę pomiędzy kwasami i zasadami, określali pH produktów używanych zazwyczaj w domu. Sprawdzili też, jakie pH mamy na języku.

Już w kwietniu młodzi odkrywcy staną oko w oko z Wajnikami Jedi.

Z głębokim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

## KRZYSZTOFA MALCZEWSKIEGO

dyrektora Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej im. Stefana Żeromskiego w Będzinie, Wiceprzewodniczącego Rady Powiatu Będzińskiego, Starosty Będzińskiego w latach 2010-2014, wielkiego społecznika oraz przyjaciela Będzina i Powiatu Będzińskiego.

Rodzinie i Przyjaciółom

wyrazy głębokiego współczucia przekazują

**Prezydent Miasta Będzinawraz z Przewodniczącym i Radnymi Rady Miejskiej Będzina.**



# Będę kontynuował rozpoczęte zmiany

Szanowni Państwo

**Chciałbym poinformować, że wbrew kłamliwym informacjom, rozpowszechnianym w ostatnich dniach, mam zamiar kandydować w tegorocznych wyborach na urząd prezydenta.**

Wszystko wskazuje na to, że już rozpoczęła się brudna kampania wyborcza. Szkoda, że w taki sposób, a nie poprzez merytoryczną dyskusję i wizję rozwoju miasta. Widocznie potencjalni kandydaci nie mają własnych pomysłów i muszą uciekać się do oczerniania i rozpowszechniania mylących informacji, by zapewnić sobie zainteresowanie ewentualnych wyborców. W trakcie mojego urzędowania sukcesywnie zmieniałem miasto i wiem, że można tu jeszcze zrobić wiele dobrego. Dlatego ponownie będę zabiegał o Państwa poparcie i zaufanie w celu kontynuacji rozwoju Będzina.

**Rozmowa z Prezydentem Będzina Łukaszem Komoniewskim**

Rok 2018 jest dla miasta szczególny. W sierpniu mija 660 lat od dnia nadania Będzinowi przez króla Kazimierza Wielkiego przywileju lokacyjnego. Jest pan prezydentem miasta z wielowiekową tradycją.

Owszem, i bardzo cieszy mnie fakt, że mogę kierować miastem o średniowiecznych korzeniach. To także zobowiązuje do budowy ośrodka nowoczesnego, ale nie oderwanego od tradycji. Dlatego ogłoszenie roku 2018 Rokiem obchodów 660-lecia nadania Będzinowi praw miejskich jest wyjątkową okazją do budowania tożsamości miasta i integrowania mieszkańców.

**Czy Będzin może więc stać się centrum kulturalno-historycznym?**

Próba stworzenia z miasta centrum kulturalno-historycznego Zagłębia, realizowana jest na bieżąco. Aspiracje Będzina koncentrują się wokół bycia miastem wyróżniającym się na tle Zagłębia Dąbrowskiego, a do wyróżników zalicza się jego historyczny rodowód, zabytki oraz podejmowane inicjatywy kulturalne wzmocnione przez działanie instytucji. Mamy przecież prężnie działające: Teatr Dzieci Zagłębia, Muzeum Zagłębia, Miejską i Powiatową Bibliotekę Publiczną, czy Ośrodek Kultury.

**Zamek jako punkt centralny, baza?**

To jednak wizytówka miasta. Dlatego tak ważne są cały czas kontynuowane działania dotyczące zamku i jego otoczenia. W minionym roku zakończyły się kilkuletnie prace remontowe fragmentu muru od strony północno-wschodniej. Pierwszy etap związany z renowacją muru obejmował między innymi częściową rozbiórkę i oczyszczenie zniszczonych fragmentów, zabezpieczenie miejsc z ubytkami w strukturze i oczywiście kompleksową odbudowę. W etapie drugim wzmocniono, poddano renowacji i naprawie wybrzuszone fragmenty kamiennego łoża obwodowego muru zewnętrznego od północnego-wschodu.



**Kilka lat temu podczas prac konserwatorskich na zamku dokonano odkrycia archeologicznego.**

Rzeczywiście. W 2015 roku przeprowadzano na zamku blankowanie okrągłej baszty, a zaraz potem rozpoczęto prace związane z remontem północno-wschodniego narożnika muru. Podczas rozbiórki jego wewnętrznego fragmentu, natrafiono na zasypisko, z którego wydobyto kilkadziesiąt zabytków archeologicznych. Między innymi nóż, fragmenty śre-

dniowiecznej ceramiki, czy ułamki szklanych przedmiotów. Wtedy też okazało się, że późniejsze mury wewnętrzne stoją na starszych fundamentach nieznaną dotąd kamiennej budowli. To dowodzi, jak istotne jest, by dbać o nasze historyczne dziedzictwo – tak naprawdę nie do końca zbadane. Dlatego również w tym roku na zamku będą kontynuowane prace konserwatorskie i renowacyjne. Będzie to remont zabytkowej struktury muru oraz łoża obwodowego muru zewnętrznego zamku. Zadanie to dofinansowane zostanie w ramach „Metropolitalnego Funduszu Solidarności”. Na realizację czterech projektów do Będzina trafi blisko cztery miliony złotych z Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii.

**Z zamku już tylko krok do podziemi.**

Można je odwiedzać od grudnia 2013 roku. W weekend otwarcia podziemnymi korytarzami przeszło ponad dwa tysiące osób. Od tego czasu są one również miejscem czasowych wystaw, a w tym roku, z racji jubileuszu 660-lecia otwierają się w zupełnie nowej odsłonie. Nowe aranżacje przygotowane w podziemnych korytarzach, przenoszą zwiedzających w przeszłość i odkrywają przed nimi tajemnice historii tego wyjątkowego miejsca. Zapraszam, warto zobaczyć!

**Szykują się też ciekawe zmiany na będzińskim dworcu.**

W tym roku w budynku dworca planujemy otworzyć filię biblioteki, natomiast teatr będzie miał tam swoją scenę zewnętrzną.

Ponieważ w mieście dużo się dzieje, korzystając z okazji, chciałbym zachęcić Państwa do lektury. W kolejnych wydaniach AB będę prezentował, jakie zmiany zaszły w mieście oraz czego jeszcze mogą spodziewać się mieszkańcy.

**Dziękuję za rozmowę.**

Ja również dziękuję.

## SKORZYSTAJ Z BEZPŁATNYCH PORAD

Prezydent Miasta Będzina Łukasz Komoniewski informuje mieszkańców Będzina o bezpłatnych dyżurach psychologa i prawnika świadczonych osobom dotkniętym przemocą w rodzinie i problemem alkoholowym oraz o bezpłatnych konsultacjach dla osób uzależnionych od alkoholu i substancji psychoaktywnych oraz członków ich rodzin w 2018 roku

### PSYCHOLOG

**od 8 stycznia do 31 lipca oraz od 3 września do 14 grudnia**

Poniedziałek, 8:30 – 14:30,  
Miejska Świetlica Środowiskowa,  
ul. rtm. Pileckiego 17, 42-500 Będzin

Poniedziałek, 16:30 – 19:30,  
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej,  
ul. 11 Listopada 1, 42-500 Będzin

Wtorek, 15:00 – 18:00,  
Szkoła Podstawowa nr 6,  
ul. M. Konopnickiej 13, 42-506 Będzin

**KONSULTACJE INDYWIDUALNE DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN OD 8 lutego do 30 czerwca oraz od 1 sierpnia do 14 grudnia**

Poniedziałek, 14:00 – 20:00,  
Środa, 9:00 – 16:30  
Czwartek, 14:00 – 20:30  
NZOZ „MARVIT”,  
ul. Małachowskiego 16, 42-500 Będzin

**KONSULTACJE DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH OD SUBSTANCJI PSYCHOAKTYWNYCH I ICH RODZIN OD 11 stycznia do 22 czerwca oraz od 3 września do 14 grudnia**

Środa, 13:00 – 16:00,  
Szkoła Podstawowa Nr 10,  
ul. Sportowa 2, 42-500 Będzin

**PORADY PRAWNE z wyłączeniem jednego miesiąca wakacyjnego**

Piątek, 14:30 – 16:30,  
Szkoła Podstawowa nr 6,  
ul. M. Konopnickiej 13, 42-506 Będzin  
Piątek, 12:00 – 14:00,  
Miejska Świetlica Środowiskowa,  
ul. rtm. Pileckiego 17, 42-500 Będzin  
Wtorek, 16:00 – 18:00,  
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej,  
ul. 11 Listopada 1, 42-500 Będzin

## INWESTYCJE NA TERENIE MIASTA



Na terenie Będzina kontynuowane są remonty chodników. Ruszył remont ulicy Szymborskiej (pierwsze zdjęcie), trwają prace przy ulicy 1 Maja na Warpiu (drugie zdjęcie). W najbliższych dniach rozpoczną się prace przy ulicy Kolejowej. Obok bloków przy ulicy Pokoju utwardzana jest nawierzchnia. Ponadto postawiono nowe wiaty przystankowe: przy ulicy Wolności – Będzin Targowisko oraz Osiedle Zamkowe Grodziecka, ulicy Gzichowskiej – Łagisza Fabryka, ulicy Cieszkowskiego – Będzin Johnson Electric. W najbliższych dniach przewidziano wymianę kolejnych w następujących lokalizacjach: ulica Świderskiego – Grodziec Świderskiego, ulica Dąbrowska – Łagisza Elektrownia, ulica Zagórska – Będzin Cieszkowskiego, ulica Energetyczna – Łagisza Cementarz, ulica Pokoju – Łagisza Elektrownia.





# Ciekawe oferty, atrakcyjne ceny



## Dla wszystkich zainteresowanych zainwestowaniem w Będzinie Prezydent Miasta ogłasza kolejne przetargi

### II przetarg pisemny nieograniczony na oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat, nieruchomości zabudowanej, stanowiącej własność Gminy Będzin, położonej w Będzinie przy ul. Siemorskiej 11

Przedmiotem przetargu jest nieruchomość oznaczona numerem ewidencyjnym 4/459 karta mapy 15 obręb Będzin, o powierzchni 3735 m<sup>2</sup> z przeznaczeniem do oddania w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat, wraz ze sprzedażą znajdującego się na niej obiektu użytkowego – przychodni zdrowia oraz 1/2 niewydzielonej części w działkach, stanowiących wewnętrzną drogę dojazdową do przedmiotowej nieruchomości, oznaczonych na karcie mapy 15 obręb Będzin, numerami ewidencyjnymi 4/456 o powierzchni 155 m<sup>2</sup> i 4/457 o powierzchni 74 m<sup>2</sup>

Dla nieruchomości prowadzone są księgi wieczyste:  
KA1B/00016317/3 – dla działki zabudowanej obiektem przychodni  
KA1B/00030973/3 – dla działek drogowych

Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego:  
ustalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego przestały obowiązywać z dniem 01.01.2004 r.

- Cel oddania nieruchomości w użytkowanie wieczyste na 99 lat – prowadzenie w obiekcie usług z zakresu opieki zdrowotnej. Dopuszcza się możliwość prowadzenia w części pomieszczeń obiektu innych usług komercyjnych, których charakter nie będzie kolidował z celem podstawowym.  
Cena wywoławcza wynosi: 1.350.000,00 zł w tym:

1.012.500,00 zł zw. z VAT – cena budynku przeznaczonego do sprzedaży

327.225,00 zł – cena gruntu, t.j. działki oznaczonej numerem 4/459 karta mapy 15 obręb Będzin, o powierzchni 3735 m<sup>2</sup>, przeznaczonej do oddania w użytkowanie wieczyste  
10.275,00 zł zw. z VAT – cena udziału w działkach drogowych oznaczonych numerami 4/456 o pow. 155 m<sup>2</sup> i 4/457 o pow. 74 m<sup>2</sup> przeznaczonych do sprzedaży  
Wadium uprawniające do uczestnictwa w przetargu wnoszone w pieniądzu wynosi 135.000,00 PLN

Część jawna przetargu odbędzie się w dniu 17.05.2018 roku o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Będzinie przy ul. 11 Listopada 20, 42-500 Będzin, sala nr 101, I piętro.

#### PODMIOTY ZAINTERESOWANE UCZESTNICTWEM W PRZETARGU WINNY:

- zapoznać się z regulaminem przetargowym zawierającym m.in. szczegóły dotyczące warunków przetargu i wymaganej zawartości oferty, dostępnym w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Będzinie ul. 11 Listopada 20, pok. 107 (I piętro) oraz na stronie [www.bedzin.bip.info.pl](http://www.bedzin.bip.info.pl)
- najpóźniej do dnia 14.05.2018 roku wpłacić wadium w podanej wysokości na rachunek depozytowy Urzędu Miejskiego w Będzinie – Wydziału Księgowo-Budżetowego, prowadzony przez ING Bank Śląski S.A. oddział w Będzinie numer 44 1050 1142 1000 0023 0074 0087. Wymagane jest aby w podanym terminie wadium znajdowało się na rachunku organizatora przetargu,
- najpóźniej do dnia 14.05.2018 roku do godz. 15.00 złożyć ofertę przetargową; ofertę sporządzoną w języku polskim, w zamkniętej kopercie z opisem: „II przetarg na zbycie nieruchomości zabudowanej, położonej w Będzinie przy ul. Siemorskiej 11”, należy złożyć w sekretariacie Prezydenta Miasta w Urzędzie Miejskim w Będzinie przy ul. 11 Listopada 20.

UWAGA! Oferty, których zawartość nie będzie zgodna z wymogami organizatora przetargu, a także te, które złożone zostaną po terminie, nie zostaną zakwalifikowane do niejawnej części przetargu.

W przypadku nieprzystąpienia przez osoby wygrywające przetarg do notarialnej umowy sprzedaży nieruchomości w terminie ustalonym przez zbywającego, Prezydent Miasta Będzina może odstąpić od zawarcia umowy notarialnej, a wpłacone wadium nie będzie podlegać zwrotowi. Wszelkich informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami w Urzędzie Miejskim w Będzinie, tel. 32 267 92 35. Prezydent Miasta Będzina zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

### II przetarg pisemny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej, stanowiącej własność Gminy Będzin, położonej w Będzinie przy ul. Gzichowskiej

Przedmiotem przetargu jest nieruchomość inwestycyjna o pow. 9995 m<sup>2</sup>, oznaczona numerem ewidencyjnym 1/7 karta mapy 4 obręb Będzin.  
Na nieruchomości znajduje się konstrukcja drewniana w postaci długiego koryta.

Dla nieruchomości prowadzona jest księga wieczysta KA1B/00053432/6

Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego:  
zabudowa usługowa w zakresie: usługowe obiekty budowlane z usługami nieuciążliwymi – symbol planu A9. U.

Cena wywoławcza wynosi: 607.500,00 zł netto

Do ceny sprzedaży nieruchomości ustalonej podczas przetargu doliczony zostanie podatek VAT w stawce 23%  
Wadium uprawniające do uczestnictwa w przetargu wnoszone w pieniądzu wynosi 60.000,00 PLN

Część jawna przetargu odbędzie się w dniu 17.05.2018 roku o godz. 10.30 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Będzinie przy ul. 11 Listopada 20, 42-500 Będzin, sala nr 101, I piętro.

#### PODMIOTY ZAINTERESOWANE UCZESTNICTWEM W PRZETARGU WINNY:

- zapoznać się z regulaminem przetargowym zawierającym m. in. szczegóły dotyczące warunków przetargu i wymaganej zawartości oferty, dostępnym w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Będzinie ul. 11 Listopada 20, pok. 107 (I piętro) oraz na stronie [www.bedzin.bip.info.pl](http://www.bedzin.bip.info.pl)
  - najpóźniej do dnia 14.05.2018 roku wpłacić wadium w podanej wysokości na rachunek depozytowy Urzędu Miejskiego w Będzinie – Wydziału Księgowo-Budżetowego, prowadzony przez ING Bank Śląski S.A. oddział w Będzinie numer 44 1050 1142 1000 0023 0074 0087. Wymagane jest aby w podanym terminie wadium znajdowało się na rachunku organizatora przetargu,
  - najpóźniej do dnia 14.05.2018 roku do godz. 15.00 złożyć ofertę przetargową; ofertę sporządzoną w języku polskim, w zamkniętej kopercie z opisem: „II przetarg na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej, położonej w Będzinie przy ul. Gzichowskiej”, należy złożyć w sekretariacie Prezydenta Miasta w Urzędzie Miejskim, w Będzinie przy ul. 11 Listopada 20.
- UWAGA! Oferty, których zawartość nie będzie zgodna z wymogami organizatora przetargu, a także te, które złożone zostaną po terminie, nie zostaną zakwalifikowane do niejawnej części przetargu.

W przypadku nieprzystąpienia przez osoby wygrywające przetarg do notarialnej umowy sprzedaży nieruchomości w terminie ustalonym przez zbywającego, Prezydent Miasta Będzina może odstąpić od zawarcia umowy notarialnej, a wpłacone wadium nie będzie podlegać zwrotowi.

Wszelkich informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami w Urzędzie Miejskim w Będzinie, tel. 32 267 92 35

Prezydent Miasta Będzina zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.





# 101. artystów wyśpiewało Kolorowe Nutki



2 marca w filii Ośrodka Kultury w Grodźcu kolejny raz odbył się Miejski Przegląd Piosenki Przedzszkolnej „Kolorowe Nutki”. Uczestnikami imprezy były dzieci z będzińskich żłobków, przedszkoli i oddziałów przedszkolnych funkcjonujących w szkołach podstawowych – w sumie w imprezie wzięło udział 101 małych artystów.

W tym roku prowadzący zaprosili małych wykonawców do świata magii. Przedszkolaki doskonale odnalazły się w bliskiej im tematyce, dopełnionej magiczną scenografią. Wszystkie piosenki, inscenizowane tańcem, opowiadały o czarach. Cel Miejskiego Przeglądu Piosenki Przedzszkolnej został osiągnięty, ponieważ „gdy śmieją się dzieci – śmieje się cały świat”. Ogólna radość udzieliła się wszystkim obecnym na sali, a na koniec tradycyjnie już na scenie pojawili się goście i nauczyciele, którzy zaśpiewali w nagrodę dla swoich wychowanków.

## Najmłodszy śpiewająco pochwalili się znajomością angielskiego

IV Dziecięcy Festiwal Piosenki Angielskiej, którego rganizatorem i gospodarzem było Przedszkole Miejskie nr 2 im. Kawalerów Orderu Uśmiechu, odbył się 14 marca.

Swoje umiejętności wokalne oraz znajomość języka angielskiego zaprezentowali liczni soliści i zespoły reprezentujące przedszkola z Będzina i miast ościennych. Warto podkreślić wysoki poziom artystyczny i edukacyjny tego wydarzenia. Za piękne i profesjonalne występy uczestnicy zostali nagrodzeni dyplomami oraz upominkami rzeczowymi.



## Marcowa sesja Rady Miejskiej Będzina

28 marca odbyła się XLVIII sesja Rady Miejskiej Będzina, która rozpoczęła się minutą ciszy w związku z nagłą śmiercią Krzysztofa Malczewskiego, dyrektora będzińskiej biblioteki, wcześniej starosty będzińskiego. Natomiast porządek obrad obejmował m.in.

1. Sprawozdanie z realizacji Miejskiego Programu Wspierania Rodziny na lata 2016-2018 przedstawione przez Wiceprezydenta Miasta Dariusza Paterek, pozytywnie zaopiniowane przez Komisję Polityki Społecznej Miasta Rady Miejskiej oraz podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia sprawozdania za 2017 rok z realizacji „Miejskiego Programu Wspierania Rodziny na lata 2016-2018”.
2. Sprawozdanie z realizacji Miejskiego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie w 2017 roku przedstawione przez Wiceprezydenta Miasta Dariusza Paterek,

pozytywnie zaopiniowane przez Komisję Polityki Społecznej Miasta Rady Miejskiej oraz podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia sprawozdania za 2017 rok z realizacji „Miejskiego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie na lata 2016-2020”.

3. Sprawozdanie roczne Dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej za 2017 rok wraz z przedstawieniem potrzeb w zakresie pomocy społecznej oraz podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia tego sprawozdania. Przedstawiono też program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie miasta Będzina w 2018 roku wraz z podjęciem uchwały w tej sprawie.

Ponadto podjęto uchwały w sprawach:

- 1/ ustalenia bezpłatnego czasu nauczania, wychowania i opieki oraz wysokości opłaty za korzystanie

z wychowania przedszkolnego w prowadzonych przez Miasto Będzin przedszkolach i oddziałach przedszkolnych zorganizowanych w szkołach podstawowych,

- 2/ przyjęcia regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie miasta Będzina,
- 3/ podziału Miasta Będzina na okręgi wyborcze w wyborach do Rady Miejskiej Będzina,
- 4/ wprowadzenia opłaty od posiadania psów,
- 5/ zmian budżetu miasta Będzina na 2018 rok,
- 6/ zmiany uchwały Rady Miejskiej Będzina z dnia 13 grudnia 2017 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Będzina na lata 2018-2028.

Na zakończenie sesji przyszedł czas na świąteczne życzenia.

## WSPÓLNY CENNIK DLA BILETÓW DOBOWYCH, TYGODNIOWYCH, MIESIĘCZNYCH I KWARTALNYCH JUŻ OD 1 KWIEŚNIA

Przed nami kolejny etap komunikacyjny rewolucji w Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii. Zmiany znacząco obowiązywać od 1 kwietnia. Warto więc przygotować się na wejście ich w życie, zwłaszcza planując zakup kolejnych biletów okresowych. Ujednolicenie taryf – a co za tym idzie wspólne bilety – jest możliwe dzięki porozumieniu, które w połowie grudnia 2017 roku zostało zawarte pomiędzy Metropolią a trzema organizatorami transportu publicznego: ZKK GOP, MZK Tychy oraz MZKP Tarnowskie Góry.

Metropolia  
GZM

### Oto najważniejsze zmiany:

- Wspólne bilety okresowe będą uprawniać do swobodnego podróżowania autobusami, trolejbusami i tramwajami jeżdżącymi w barwach ZKK GOP, MZKP Tarnowskie Góry oraz MZK Tychy
- Osoby, których stary bilet miesięczny/kwartalny straci ważność po 1 kwietnia, będą mogły bez ograniczeń podróżować po Metropolii, już na nowych zasadach. Ich „stary bilet” od 1 kwietnia zyska funkcjonalność nowego i wspólnego
- Bilety elektroniczne (na kartę ŚKUP) są dostępne w sprzedaży od połowy marca. Papierowe wersje biletów (dotyczy tylko obszaru MZK Tychy) trafią do sprzedaży pod koniec marca
- Docelowo pasażerowie będą korzystali z biletów na karcie ŚKUP. Dlatego papierowe bilety kwartalne będą niedostępne w sprzedaży od 1 kwietnia, natomiast miesięczne od 1 czerwca
- Ze względu na to, że w taryfie nie będzie już biletów okresowych z limitem przejazdów, nie będzie potrzeby rejestrowania swojego wejścia i wyjścia z autobusu. A co za tym idzie – zniesiona zostanie promocja dla pasażerów (rabat podczas zakupu kolejnego biletu), którzy „odbijali” w ten sposób swoje karty
- Pasażerowie rozpoczynający swoją podróż w pojazdach MZK Tychy, muszą pamiętać, aby kupić bilet ważny „od daty”, a nie „od pierwszego skasowania”. Powodem jest brak kasowników ŚKUP, które są konieczne, by aktywować bilet „od pierwszego skasowania”.

Prezydent Miasta Będzina  
**ŁUKASZ KOMONIEWSKI**  
zaprasza

**Będzińska**

**Majówka**  
1-3 maja

**GRA TERENOWA**

**ŚWIĘTO FLAGI**

**11. ZAGŁĘBIOWSKA**  
**MASA KRYTYCZNA**  
META: PARK SYBERKA

Szczegóły już wkrótce na [www.bedzin.pl](http://www.bedzin.pl)

Będzin  
gora!



## Od słowa do słowa – turniej dla miłośników Scrabble

17 marca w gościnnych murach Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej odbył się III Ogólnopolski Turniej Pracowników Oświaty w Scrabble.

W szranki słownych potyczek stanęło kilkunastu zawodników z całej Polski. Pięciorundowym rozgrywkom towarzyszyła zacięta rywalizacja pełna skupienia.

Dobrego scrabblistę powinien cechować nie tylko umiejętność szybkiego anagramowania,

bogate słownictwo, dobra pamięć, duża dedukcja, ale i odpowiednia strategia. Należy bowiem ułożyć jak najlepiej punktowane słowo, ale jednocześnie uniemożliwić to przeciwnikowi, blokując dostęp do pól premiowanych.

Zwycięzcy otrzymali pamiątkowe dyplomy i nagrody ufundowane przez prezydenta. Głównym organizatorem był Zarząd Oddziału ZNP w Będzinie, a turniej odbył się pod honorowym patronatem prezydenta Będzina.



## Szachowe zmagania za nami



Kolejna edycja Ogólnopolskiego Turnieju Szachowego o Puchar Prezydenta Będzina Łukasza Komoniewskiego odbyła się 17 marca.

O miano najlepszych w kategorii seniorów i juniorów, rywalizowało łącznie blisko 70 zawodników i zawodniczek z różnych zakątków naszego kraju. Turniej przebiegał w atmosferze

rywalizacji i skupienia, choć momentami emocji nie brakowało. Wysoki poziom uczestników gwarantował doskonałą zabawę.

Najlepsi zawodnicy i zawodniczki otrzymali pamiątkowe puchary i dyplomy, a pozostałych nagrodzono certyfikatami i medalami, upamiętniającymi ich start w zawodach.

## Recytacje... na ludowo!

Im dalej idziemy w XXI wiek, tym popularniejsze stają się powroty do naszych korzeni. Od dłuższego czasu panuje w modzie, muzyce, czyli tzw. kulturze popularnej, tendencja poszukiwania świeżości w tradycjach i obrzędach ludowych, w barwach, kształtach charakterystycznych dla folkloru. Kultura ludowa jest fascynująca!

Z takiego założenia wyszli także organizatorzy tegorocznej, czternastej już edycji Powiatowego Konkursu Recytatorskiego Poezji i Prozy Obcojęzycznej, na trwałe wpisanego w pracę Zespołu Szkół Techniczno-Usługowych w Będzinie. Tematem konkursowym w roku 2018 były elementy ludowe.

Młodzi uczestnicy zmierzli się z tekstami inspirowanymi folklorem, życiem wsi i obyczajami tradycyjnymi dla ludności wiejskiej – rzecz jasna w trzech

językach: angielskim, niemieckim i rosyjskim. Zaprezentowane zostały m.in. wiersze Heinego i Puszkina. Świeżość i barwność interpretacji szły w zawody z doskonałością wymowy, próbami wiernego oddania rytmu i intonacji obcego języka. Na estradzie ZSTU stanęli najlepsi wykonawcy, wyłonieni przez swoich nauczycieli spośród uczniów gimnazjów, szkół podstawowych i ponadgimnazjalnych znajdujących się na terenie powiatu będzińskiego.

Szkolne Koło Teatralne działające w ZSTU przygotowało specjalny program złożony z fragmentów „Konopielki” Edwarda Redlińskiego – dla podkreślenia istoty różnic, ale i związków pomiędzy kulturami ludową i narodową. Zabawny spektakl młodzi aktorzy odegrali z werwą i prawdziwie „na ludowo”!

## Piąta pora roku pędzlem malowana



Natura od zawsze była inspiracją dla artystów. Włoski filozof renesansowy Giordano Bruno uważał, że dobrem w dziedzinie sztuki jest to, co naśladuje przyrodę. Pejzaże i martwa natura wielkich mistrzów malarstwa do dziś cieszą w muzeach, albumach malarstwa oraz kolekcjonerskich reprodukcjach.

Również współcześni artyści nie stronią od inspiracji przyrodą, czego przykładem jest otwarta w Galerii klubu „Pod So-

wą” będzińskiej biblioteki wystawa „Piąta pora roku” artystów Stowarzyszenia Promocji Kultury Zagłębia w Będzinie.

Ekspozycja, której otwarcie odbyło się 13 marca, prezentuje 30 prac 9 artystów doskonalących umiejętności i swój artystyczny warsztat w pracowni malarstwa sztalugowego Ośrodka Kultury w Będzinie.

Autorami prezentującymi swoje obrazy są: Mirosława Dudek, Beata Piżycka, Gabriela Lamża, Teresa Nalepa, Halina Moryś oraz Edward Trzaskalski, Wiesław Drytkiewicz, Zbigniew Krasoń i Wiesław Długosz.

„Piąta pora roku” jest kolejną wspólną inicjatywą Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Będzinie oraz istniejącego od 2011 roku Stowarzyszenia Promocji Kultury Zagłębia.

Wystawę w będzińskiej księgarni można oglądać do 27 kwietnia, w godzinach otwarcia placówki.

## Międzynarodowy (PO WER) zagościł w Limassol na Cyprze

Dziesięciu nauczycieli Szkoły Podstawowej nr 13 w Będzinie uczestniczyło w kursie w ramach realizacji Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój (PO WER). Kurs na temat „Jak rozwijać talenty w klasie szkolnej” odbywał się na Cyprze w nadmorskiej miejscowości Limassol. Uczestniczyli w nim także nauczyciele z Rumunii i Holandii.

Po intensywnych zajęciach poszerzających wiedzę z zakresu psychologii dziecka oraz będących okazją do wymiany doświadczeń, był czas na zwiedzanie. Nauczyciele odwiedzili stolicę Cypru Nikozję, która jest podzielona na dwie części – grecką i turecką, zdobyli najwyższy szczyt Cypru Olimp, gdzie nieoczekiwanie zastali zimę, podziwiali antyczne budowle i mozaiki w Pafos i innych miejscowościach. Pobyt był bardzo udany i na pewno pomoże w odkrywaniu i rozwijaniu talentów wśród naszych uczniów.

## Najlepsi recytatorzy klas I-III w drodze do kolejnego etapu

13 marca w Szkole Podstawowej nr 9 w Będzinie odbyły się miejskie eliminacje do Regionalnego Konkursu Recytatorskiego „Mały OKR”. Uczestniczyli w nim laureaci szkolnych konkursów recytatorskich. Jury wyłoniło recytatorów w trzech kategoriach wiekowych, a spośród nich jednego recytatora, który na kolejnym etapie w Katowicach reprezentował nasze miasto. Uczniem tym był Stanisław Gawlik – uczeń łagiskiej placówki, w której odbywały się eliminacje.

### Wyniki konkursu:

**Klasy I**  
I miejsce: Alicja Krzemień SP 3  
II miejsce: Konstancja Markowska SP 9  
III miejsce: Wiktoria Hutniczak SP 10  
wyróżnienie: Hanna Waclawczyk SP 8  
**Klasy II**  
I miejsce: Szymon Andrejew SP 9  
II miejsce: Ada Olesiejuk SP 8  
III miejsce: Alicja Kopka-Karkoszka SP 10  
wyróżnienie: Wojciech Gwóźdź SP 6  
**Klasy III**  
I miejsce: Stanisław Gawlik SP 9  
II miejsce: Michał Rzap SP 11  
III miejsce: Stanisław Marat SP 6  
wyróżnienie: Paulina Ceklarz SP 8



## Zakochani... w obiektywie



Zwycięska para – Katarzyna i Jarek

Laureaci walentynkowego konkursu fotograficznego „Zakochani w Będzinie”, w którym do wygrania była profesjonalna, romantyczna sesja zdjęciowa w studiu FotoBorkowscy, zapozowali już przed aparatem profesjonalisty. Powyżej efekt – jedno z kilku zdjęć, które powstały podczas marcowej sesji. Mamy nadzieję, że zdjęcia będą wspólną pamiątką dla Kasi i Jarka, którym życzymy nieustającej miłości!



## Wiersze trzymane w szufladzie wysłij na konkurs

Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna im. Stefana Żeromskiego w Będzinie zaprasza autorów, twórców, poetów zarówno niezrzeszonych, jak i członków związków twórczych do udziału w XI edycji Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego im. Władysława Stefana Sebyły, którego współorganizatorem jest Instytut Mikołowski im. Rafała Wojaczka w Mikołowie oraz Towarzystwo Historyczne Szembeków w Warszawie. Konkurs, podobnie jak w ubiegłych latach, odbywa się pod honorowym patronatem Prezydenta Miasta Będzina Łukasza Komoniewskiego. Nagrodą Główną jest dofinansowanie do wydania tomiku poetyckiego w wysokości 1 000 zł.

Konkurs ma charakter otwarty. Wpisuje się w obecnie obchodzony Rok Zbigniewa Herberta oraz cel 4 Zrównoważonego Rozwoju AGENDY 2030 ONZ „Dobra jakość edukacji”.

Dotychczas w ramach konkursu organizatorzy mieli przyjemność wydać tomik „50 wierszy na godzinę” Twony Świerku (Warszawa, 2016), „Gdy zamieszkuje ligustr”, Anny Piliżewskiej (Wieliczka, 2015), „Syta cisza”, Eli Galoch (Turek, 2014), „Przekazy podprogowe”, Patryka Chrzana (Dąbrowa

Górnica, 2013), „W objęciach wiatru” Jolanty Wychowaniec (Sosnowiec, 2012), „Drogi niepowrotu” Cezarego Granickiego (Gródków, 2011) oraz „Północna strona” Bartosza Wiczowskiego (Dąbrowa Górnicza, 2010).

Zestaw pięciu utworów (nigdzie niepublikowanych, nieprezentowanych w innych konkursach poetyckich) należy przesłać w pięciu egzemplarzach wyłącznie w maszynopisie lub wydruku komputerowym formatu A-4 (pięć wierszy w 5 kompletach).

Wszystkie utwory winny być opatrzone godłem tzn. pseudonimem autorskim (nie znakiem graficznym). Godło jest zastępnikiem imienia i nazwiska osoby biorącej udział w konkursie literackim, który za założenia jest anonimowy. Godłem może być słowo, zestaw liter bądź cyfr.

Do 30 kwietnia utwory na konkurs można dostarczyć osobiście lub przesłać na adres biblioteki z dopiskiem: konkurs poetycki. Ogłoszenie wyników i rozdanie nagród z udziałem uczestników i laureatów konkursu odbędzie się 15 czerwca.

Szczegółowe warunki zawiera regulamin dostępny na stronie [www.biblioteka.bedin.pl](http://www.biblioteka.bedin.pl).



PREZYDENT MIASTA BĘDZINA  
ŁUKASZ KOMONIEWSKI  
ZAPRASZA NA

**KONSULTACJE MIEJSCOWEGO  
PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO  
MIASTA BĘDZINA DLA TERENU  
POŁOŻONEGO W DZIELNICY ŚRÓDMIEŚCIE**

Celem konsultacji jest prezentacja projektu  
oraz zebranie ewentualnych  
uwag do jego treści.

**SPOTKANIE  
INFORMACYJNE:**

**9 kwietnia 2018 r.  
godz. 17.00**

Urząd Miejski w Będzinie  
ul. 11 Listopada 20  
(sala nr 18)

**Odwiedź terenowy punkt konsultacyjny**  
czynny w godzinach 14.00 - 17.00 w dniach:  
12-13 kwietnia 2018 r.  
16-18 kwietnia 2018 r.  
na skwerze przed Urzędem Miejskim w Będzinie.

więcej: [www.konsultacje.bedzin.eu](http://www.konsultacje.bedzin.eu)  
[www.bedzin.pl](http://www.bedzin.pl) - Szkoła świadomego planowania przestrzennego

Konsultacje społeczne wspierające prace nad miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego miasta Będzina dla terenu położonego w dzielnicy Śródmieście współfinansowane są z grantu otrzymanego przez Miasto Będzin w ramach projektu "Szkoła Świadomego Planowania Przestrzennego - partnerstwo współpracy samorządu, projektantów i środowisk społecznych w procesach planistycznych".

Fundusze Europejskie  
Wzrost Edukacji i Rozwoju

Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny

## Mikrochip dla pupila

Z początkiem roku w Będzinie pojawiły się drewniane domki dla kotów, dające im schronienie nie tylko na czas mrozów. Mieszkańcy, którym los czworonogów nie jest obojętny, sukcesywnie zgłaszają kolejne lokalizacje, gdzie takie domki są najbardziej potrzebne. Domki postawiono w ramach większej akcji. Planowane są jeszcze m.in. działania edukacyjne, zbiórki żywności czy adopcje wirtualne.

Mieszkańcy miasta już wkrótce będą też mogli skorzystać ze zwolnień z opłaty od posiadania psa. Obecnie stawka wynosi 45 zł za pierwszego psa, a za każdego następnego 25 zł.

Jeśli pies został adoptowany ze schroniska, właścicielowi będzie przysługiwać rok zwolnienia z opłaty, natomiast przez trzy lata zwolnione będą osoby, które wszczepiły swoim pupilom mikrochip identyfikacyjny.

Jest to obecnie najskuteczniejszy sposób oznakowania psa, który może wykonać lekarz weterynarii. Chip posiada niepowtarzalny kod, który po zarejestrowaniu w bazie danych wiąże kod z danymi zwierzęcia, co pozwala na jego identyfikację.

Zacipowanie psa daje przede wszystkim możliwość jego szybkiej identyfikacji w przypadku, kiedy nasz pupil się zgubi. Jest też konieczny, jeżeli chcemy wyrobić dla psa paszport. Obecnie wiele psów, które trafiają do schroniska, nie posiada takiego urządzenia, przez co są trudności z odnalezieniem ich właścicieli. Większa ilość zachipowanych zwierząt oznacza łatwiejsze znalezienie ich właścicieli oraz ewentualne wyegzekwowanie od nich przewidzianych prawem obowiązków.

– Mam nadzieję, że możliwość zwolnienia z podatku właścicieli, którzy wszczepili swojemu zwierzęciu mikrochip i zarejestrowali go w bazie danych, zachęci do tego typu praktyk znacznie więcej osób – mówi prezydent Łukasz Komoniewski.

## Oddaj przeterminowane leki!

W Będzinie znajdują się specjalne punkty, w których można legalnie i bezpłatnie oddać przeterminowane leki.

Do pojemników wrzucać możemy leki wydawane na receptę, bez recepty, wyroby medyczne, jak i suplementy diety.

Do pojemnika można wrzucić leki w różnej formie:

- tabletki lub kapsułki w blistrach lub pojemniczkach zbiorczych,
- syropy w buteleczkach, ale należy zachować ostrożność, aby opakowanie nie służyło się podczas umieszczania w pojemniku,
- maści i kremy w tubkach,
- aerozole w nieuszkodzonych opakowaniach,
- zastrzyki w ampulkach.

Leki wyrzucamy bez tekturowych opakowań i ulotek – te wrzucamy do kosza na odpady segregowane lub oddajemy do punktów zbiórki makulatury.

Do pojemnika na leki nie należy wrzucać:

- papierowych opakowań,
- zużytych środków opatrunkowych,
- strzykawek i igieł,
- termometrów rtęciowych.

APTEKA	ADRES
Apteka Pod Arkadami	ul. Śmigielskiego 2
Fortuno Sp. z o.o. Super Apteka	ul. Małachowskiego 5
Apteka PHARMAKON	ul. rtm. Witolda Pileckiego 15
Apteka Blisko Ciebie	ul. Piłsudskiego 25a
DOZ Apteka dbam o zdrowie	ul. Żwirki i Wigury 16
Apteka „Łagisza”	ul. Pokoju 32
Apteka Arnika	ul. Zagórnego 12
Apteka 4 Pory Roku	ul. Bema 1a
Apteka Słoneczna	ul. Małachowskiego 62
Apteka Supernowa	ul. Piłsudskiego 21
Apteka POLSKA	ul. Modrzejowska 27
Apteka Apovita	ul. Pokoju 14
DOZ Apteka dbam o zdrowie	ul. Piłsudskiego 83
Apteka Syberka	ul. Zwycięstwa 30

Przeterminowane leki można również oddać bezpłatnie w Punkcie Selektywnego Zbiórki Odpadów Komunalnych przy ul. Paryskiej 11 w godzinach od 10:00 do 18:00 od poniedziałku do piątku.

## 378 kilometrów i 400 metrów. Otyliada w Będzinie



Grześ i Krzys – najmłodszy uczestnicy będzińskiej odsłony Otyliady – przepłynęli po 300 metrów i odebrali dyplomy dla wyjątkowego uczestnika.



To była prawdziwa gratka dla miłośników aktywnego wypoczynku, a w szczególności – dla amatorów pływania. W nocy z 10 na 11 marca na będzińskim basenie odbył się Ogólnopolski Nocny Maraton Pływacki Otyliada.

Celem imprezy była popularyzacja pływania jako dyscypliny sportu mającej wpływ na prawidłowy rozwój człowieka, jego kondycję i samopoczucie. W maratonie udział wzięło 55 osób, które przepłynęły

w sumie 378 kilometrów i 400 metrów. Zwycięzcą został Marcin Nowak, który pokonał dystans 27,5 km.

W całym kraju w Otyliadzie popłynęło 1855 uczestników, którzy przepłynęli rekordową ilość 15 048 515 metrów.

## Jak przekazać 1% podatku na rzecz organizacji pożytku publicznego



Kto może przekazać jeden procent podatku organizacji pożytku publicznego?

- podatnik podatku dochodowego od osób fizycznych,
- podatnik opodatkowany ryczałtem od przychodów ewidencjonowanych,

- podatnik objęty liniową, 19-procentową stawką podatku,
- podatnik uzyskujący dochód z odpłatnego zbycia papierów,
- wartościowych oraz pochodnych instrumentów finansowych.

1% mogą przekazać również emeryci, pod warunkiem jednak, że samodzielnie wypełnią PIT-37 na podstawie PIT-u otrzymanego z ZUS. Podatnicy, którzy zdecydowali się na rozliczenie podatku przez pracodawcę, nie mają możliwości przekazania 1%.

KROK 1 – należy wybrać organizację pożytku publicznego, na rzecz której chcemy przekazać 1% podatku.

Wykaz organizacji pożytku publicznego uprawnionych do otrzymania 1% podatku dochodowego od osób fizycznych w roku 2018 opublikowany został w Biuletynie Informacji Publicznej Kancelarii Prezesa Rady Ministrów: <https://bip.kprm.gov.pl/kpr/wykaz-organizacji-pozyt/4504>, wykaz.html

KROK 2 – należy wypełnić odpowiednią rubrykę w rocznym zeznaniu podatkowym PIT-28, PIT-36, PIT-36L, PIT-37 lub PIT-38.

W odpowiedniej rubryce zeznania podatkowego wpisujemy numer KRS organizacji pożytku publicznego i kwotę, którą chcemy przekazać na rzecz tejże organizacji. Kwota nie może przekraczać 1% podatku należnego, wynikającego z zeznania podatkowego, po zaokrągleniu do pełnych dziesiątek groszy w dół. Podatnik może także zamieścić dodatkowe informacje, dotyczące jego preferencji co do rozdysponowania środków z 1% przez organizację pożytku publicznego (np. konkretny cel), w rubryce Inne informacje, w tym ułatwiające kontakt z podatnikiem.

Jeśli odpis przekazywany jest dla organizacji, która ma oddziały, podatnik ma możliwości wskazania oddziału, dla którego chciałby przekazać swój 1% np.:

ZHP Chorągiew Śląska KRS 0000273051 – Hufiec Ziemi Będzińskiej, Polski Związek Niewidomych Okręg Śląski KRS 0000012847 – Koło Terenowe PZN w Będzinie.

Urząd Skarbowy prześle następnie łączną kwotę, którą podatnicy przekazali danej organizacji, na jej konto.

Dodatkowe informacje:

1% można przekazać tylko w zeznaniach podatkowych złożonych w terminie. W przypadku niezgodności numeru KRS i nazwy organizacji w zeznaniu podatkowym, podatnik zostanie wezwany do złożenia wyjaśnień. Podatnik nie może podzielić swojego 1% na kilka organizacji.

**PRZekaż 1% PODATKU WYBRANEJ ORGANIZACJI – TO NIC NIE KOSZTUJE!**

## Stop pożarom traw!



Przełom zimy i wiosny to okres, w którym wyraźnie wzrasta liczba pożarów traw na łąkach i nieużytkach rolnych. Sytuacja związana jest z wypalaniem suchych traw i pozostałości roślinnych. Obszary zeszłorocznej wysuszonej roślinności są doskonałym materiałem palnym, co w połączeniu z nieodpowiedzialnością ludzi skutkuje gwałtownym wzrostem pożarów.

Za większość pożarów traw odpowiedzialny jest człowiek. W roku 2017 na terenie powiatu będzińskiego odnotowano 2420 interwencji, z których 825 stanowiły pożary, a blisko połowa, bo aż 386 zdarzeń to pożary traw.

Niestety, wśród wielu ludzi nadal panuje mylne przekonanie, że wypalanie suchej trawy użyźni w naturalny sposób glebę, co spowoduje szybszy i bujniejszy wzrost młodej trawy.

Skutek tych działań jest zupełnie odwrotny, w trakcie niewielkiego pożaru do atmosfery emitowanych jest wiele szkodliwych dla człowieka związków, ponadto na skutek oddziaływania ognia i wysokiej temperatury giną wszelkie mikroorganizmy odgrywające bardzo ważną rolę w ekosystemie. W trakcie pożaru śmierć lub obrażenia mogą ponieść zarówno ludzie, jak i zwierzęta.



# Wyjątkowe święto Kobiet



ZA NAMI  
NIEZWYKŁY TYDZIEŃ  
Kobiet W BĘDZINIE.  
KONCERT MARCINA WYROSTKA,  
TOMASZA STOCKINGERA, SEANSE  
FILMOWE ORAZ MARATON ZUMBY TO NIE  
LADA ATRAKCJE, JAKIE PRZYGOTOWANE  
ZOSTAŁY DLA PAŃ Z OKAZJI ICH ŚWIĘTA.  
DZIĘKI NIM MIESZKANKI BĘDZINA MOGŁY  
ODPOCZAĆ I NAŁADOWAĆ  
AKUMULATORY, A WSZYSTKO TO NIE  
TYLKO W KOBIECYM GRONIE!







## REKORD JEST NASZ!

Będzin po raz kolejny stał się prawdziwą stolicą zumbą! Z okazji 660. rocznicy nadania Będzinowi praw miejskich pobito rekord Polski na najdłuższą lekcję zumbę, która trwała aż 660 minut! Stało się to 10 marca podczas Megamaratonu Zumba Fitness.

W Szkole Podstawowej nr 13 uczestnicy przeżyli 11 godzin niezapomnianej zabawy przy najgorętszych rytmach i najlepszych choreografiach!

Maraton poprowadzili najlepsi instruktorzy zumbę, którzy mają zdolność zarażania dobrym humorem i pozytywną energią, a dzień spędzony w ich towarzystwie dostarczył wszystkim uczestnikom mnóstwa endorfin!



”

Za każdym razem Miasto Będzin organizuje wspaniałe maratony zumbę. Byłam już trzeci raz na takim wydarzeniu. Jednak ten był bardzo wyjątkowy. Wspaniałe było to, że nie było ograniczeń – mogłam wejść na scenę, a instruktor nie musiał pytać o zgodę organizatora. Nagrody dla uczestników, poczęstunek oraz woda i batoniki dla rekordzistów – mogłam nie brać nic z domu, gdybym wiedziała, że tak to będzie zorganizowane. Ogólnie bardzo mi się podobało i widać, że wszystko było bardzo dobrze przemyślane. Chciałabym, żeby było więcej takich imprez.

Katarzyna Kopeć – rekordzistka

Fenomen zumbę polega na tym, że jest to forma ćwiczeń, która nadaje się dla każdego, bez względu na wiek, płeć, czy wagę. Nie trzeba pamiętać o skomplikowanych krokach, jak w przypadku aerobiku. Muzyka i niepowtarzalna atmosfera powodują, że każdy ma ochotę bawić się. Budzi się niepowtarzalna energia, radość i entuzjazm. Każdy ćwiczy, nie do końca czując, że to trening. Wysiłek fizyczny połączony ze świetną zabawą, a w dodatku niezwykle skuteczny.

Małgorzata Półtorak – rekordzistka

Zumba jest dla mnie pasją, ale również zabawą. Wpływa na wiele dziedzin mojego życia: pozwala się odstresować, dodaje pewności siebie, dzięki niej można zapomnieć o problemach w życiu codziennym.

Beata Nowak – rekordzistka

Zumba jest dla mnie zabawą połączoną z pasją. Daje wiele radości i pokazuje, że nawet nie będąc najlepszym tancerzem, można czerpać z niej wiele przyjemności. A w pobijaniu rekordu najtrudniejsza była walka z samym sobą. Podczas szóstej godziny wysiłku kolana zaczęły odmawiać posłuszeństwa, a organizm informował o zmęczeniu. Pozostałe pięć godzin było małym polem bitwy pomiędzy siłą woli, a zmęczeniem ciała.

Alicja Różańska – rekordzistka

Najbardziej podobał mi się fakt, że mogłam pierwszy raz spróbować zumbę! Wcześniej nigdy nie tańczyłam zumbę na takich zajęciach grupowych. Mega zaskoczyła mnie niesamowita atmosfera, którą tworzyli ludzie wokół, energetyczne piosenki i wspaniali instruktorzy, którzy swoją radością i dynamiką motywowali do tańca. (...) Zaskoczyła mnie też świetna organizacja całego eventu, zadbane o najmniejsze szczegóły, jak na przykład nawodnienie zawodników. Mam nadzieję, że podobny event odbędzie się jak najszybciej i myślę, że z zumbą zaprzyjaźnię się na dłużej! Pozdrawiam!)

Ola Elfo Tybor

Byłam pod ogromnym wrażeniem całej organizacji, która była na najwyższym poziomie. Trochę już maratonów zaliczyłam w Polsce i wiem, że Będzin stanął na wysokości zadania. Zadbałście o każdy najdrobniejszy szczegół. Brawo! Poza tym wybitni instruktorzy, którzy dbali o to, żeby endorfinki się nam wszystkim uwalniały.

Magdalena Paryż





## HARMONOGRAM WYDARZEŃ KULTURALNO-SPORTOWYCH KWIECIEŃ 2018 R.

### 1-30.04. w godzinach otwarcia biblioteki.

Wystawa zbiorowa malarstwa „Piąta pora roku” Stowarzyszenia Promocji Kultury Zagłębia w Będzinie. MiBPB w Będzinie. Galeria klubu „Pod Sową”

### 1-30.04. w godzinach otwarcia biblioteki.

W cyklu polecamy – wystawa książek pt. „Oblicza jej królewskiej mości książki”. MiBPB. Filia nr 1 Ksawera ul. W. Szymborskiej 2

**1-30.04. po godz. 15.00** Działalność statutowa Klubu Seniora, którego celem jest zachęcanie osób dojrzałych do prowadzenia aktywnego i zdrowego stylu życia. MiBPB.

Filia nr 1 Ksawera ul. W. Szymborskiej 4

### 1-30.04. w godzinach otwarcia biblioteki.

Wystawa książek z cyklu polecamy: baśnie pana Andersena prezentowane z okazji Międzynarodowego Dnia Książki dla Dzieci.

MiBPB. Filia nr 2 Warpie ul. rtm. W. Pileckiego 1

**7.02. do 4.04.** W godzinach otwarcia muzeum „Od lunety Galileusza do teleskopów kosmicznych” – wystawa ze zbiorów Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie.

Pałac Mieroszewskich

**11.04. do 13.05.** W godzinach otwarcia muzeum „Czar nici. Jubileusz 30-lecia pracy artystycznej Haliny Kwiatkowskiej”. Pałac Mieroszewskich, zamek

**13.04. do 6.05.** Pałac Mieroszewskich

Wystawa fotograficzna Fundacji im. Anny Pasek. Pałac Mieroszewskich

**do 2.04.** Zagajnik wielkanocny. Wzgórze zamkowe

**do sierpnia 8.00 – 20.00** Wystawa malarstwa. Galeria na parterze Ośrodka Kultury w Będzinie

**3.04. 9.00-11.30** II Seminarium

im. Z. Kowala – judo dla przedszkolaków. Szkoła Podstawowa nr 13

**3.04. 16.30** Przedszkole Karate Kyokushin. OSiR ul. Koszelew 7

**4.04. 9.00-11.00** II Seminarium

im. Z. Kowala – judo dla przedszkolaków. Szkoła Podstawowa nr 4

**4.04. 10.00** „Doznania, odczucia, emocje...”. Zajęcia edukacyjne dla przedszkolaków zorganizowane w oparciu o książkę Oscara Brenifiera „Uczucia, co to takiego?” z cyklu Dzieci Filozofują. MiBPB w Będzinie.

Oddział dla dzieci i młodzieży

**4.04. 10.00, 11.15** Bajka o Stworu bez koloru. TDZ

**4.04. 10.15** Rycerz Benda – legendy o powstaniu Będzina – zajęcia z edukacji regionalnej dla przedszkolaków z uwzględnieniem jubileuszu 660. rocznicy nadania przez króla Kazimierza Wielkiego praw miejskich Będzinowi. MiBPB. Filia nr 9 Podłósie ul. Podłósie 10

**4.04. 14.00-15.00** Młodzieżowa Akademia Pływania. OSiR / WOPR. Basen OSiR

**5.04. 9.00-11.00** II Seminarium

im. Z. Kowala – judo dla przedszkolaków. Szkoła Podstawowa nr 10

**5.04. 10.00** „Godzi się czytać” – zajęcia z edukacji czytelniczo – medialnej realizowane w cyklu Akademia Czytelnika. MiBPB w Będzinie. Oddział dla dzieci i młodzieży

**6.04. 9.00-10.30** II Seminarium

im. Z. Kowala – judo dla przedszkolaków. Szkoła Podstawowa nr 9

**6.04. 10.00** W Dolinie Muminków. TDZ

**6.04. 10.00, 11.00** Rymowanki z charakterem, czyli o wartościach w życiu dziecka – zajęcia edukacyjne na podstawie książek P. L. Jesioneck-Jędrak. MiBPB. Filia nr 1 Ksawera ul. W. Szymborskiej 2

**6.04. 14.00-15.00** Młodzieżowa Akademia Pływania. OSiR / WOPR. Basen OSiR

**7.04. 10.00-11.00** Wodna Akademia Seniora. Basen OSiR

**7.04. 10.00-12.00** II Seminarium

im. Z. Kowala – spotkanie i trening po latach. Szkoła Podstawowa nr 4

**7.04. 11.00** Młodzieżowa Akademia Ratownictwa. OSiR / WOPR. Basen OSiR

**7.04. 16.00** W Dolinie Muminków. TDZ

**8.04. 9.00** Będzińska Liga Siatkonogi. Hala Łagisza

**8.04. 11.00** Będzińska Liga Futsalu.

Hala Łagisza

**8.04. 17.00** Koncert Wiedeński. TDZ

**9.04. 10.00** Trzy Świnki. TDZ

**9.04. 10.00** Życie Będzina: Dokumenty Życia Społecznego świadectwem rozwoju społeczności lokalnej miasta – zajęcia edukacyjne realizowane w ramach jubileuszu 660. rocznicy nadania przez króla Kazimierza Wielkiego praw miejskich Będzinowi. MiBPB w Będzinie. Oddział dla dzieci i młodzieży

**9.04. 10.15** Rycerz Benda – legendy o powstaniu Będzina. Zajęcia z edukacji regionalnej dla przedszkolaków z uwzględnieniem jubileuszu 660. rocznicy nadania przez króla Kazimierza Wielkiego praw miejskich Będzinowi. MiBPB. Filia nr 9 Podłósie ul. Podłósie 10

**9.04. 10.15** Rycerz Benda – legendy o powstaniu Będzina. Zajęcia z edukacji regionalnej dla przedszkolaków z uwzględnieniem jubileuszu 660. rocznicy nadania przez króla Kazimierza Wielkiego praw miejskich Będzinowi. MiBPB. Filia nr 9 Podłósie ul. Podłósie 10

**9.04. 14.00-15.00** Młodzieżowa Akademia Pływania. OSiR / WOPR. Basen OSiR

**9.04. 16.00-17.00** Spotkania z cyklu Podróż duże i małe: jak zwiedzać świat za małe pieniądze. MiBPB. Filia nr 2 Warpie ul. rtm. W. Pileckiego 1

**10.04. 10.00** Brzydkie Kaczątko. TDZ

**10.04. 16.30** Przedszkole Karate Kyokushin. OSiR. Koszelew 7

**11.04. 10.00** Zwierzęta Doktora Dolittle. TDZ

**11.04. 9.30** XI międzyprzedszkolny Konkurs Recytatorski „Wierszobranie” organizowany w ramach kampanii społecznej „Cała Polska Czyta Dzieciom”. MiBPB w Będzinie. Klub „Pod Sową”

**11.04. 14.00-15.00** Młodzieżowa Akademia Pływania. OSiR / WOPR. Basen OSiR

**11.04. 17.00** Wernisaż wystawy „Czar nici. Jubileusz 30-lecia pracy artystycznej Haliny Kwiatkowskiej”. Pałac Mieroszewskich

**12.04. 8.00-12.00** „Wielka Liga Czytelników” – półfinał konkursu o zasięgu wojewódzkim skierowany do uczniów klas 1-7 szkół podstawowych. MiBPB w Będzinie. Sala konferencyjna

**12.04. 9.00-10.00** II Seminarium

im. Z. Kowala – judo dla przedszkolaków. Filia Ośrodka Kultury w Grodźcu

**12.04. 10.00** Zwierzęta Doktora Dolittle. TDZ

**12.04. 10.00** „Ekscytyjące losy pisma i książki” – zajęcia z edukacji czytelniczo-medialnej realizowane w cyklu Akademia Czytelnika. MiBPB w Będzinie. Oddział dla dzieci i młodzieży

**12.04. 10.00** Kwiecień plecień... kwietniowe kaprysy deszczowej chmurki – zajęcia edukacyjne dla przedszkolaków. MiBPB w Będzinie. Filia nr 4 ul. Pokoju 44

**12.04. 11.00** Jeszcze trawa zaschnięta i ruda, ale już niedługo rozsypani się połączone kaczerńce pachnące – zajęcia literackie dla dzieci. MiBPB. Filia nr 7 Zamkowe ul. Rycerska 2

**12.04. 14.00 -15.00** Twórcze zajęcia plastyczne: projektujemy znaczek pocztowy – zajęcia realizowane w ramach jubileuszu 660. rocznicy nadania przez króla Kazimierza Wielkiego praw miejskich Będzinowi. MiBPB. Filia nr 2 Warpie ul. rtm. W. Pileckiego 1

**12.04. 17.00** „Peru znane i nieznane – Ameryka Południowa oczami ojca Waltera Corsini, misjonarza Sług Ubogich Trzeciego Świata” – spotkanie zorganizowane w ramach obchodzonej w tym roku dwusetnej rocznicy urodzin Ernesta Malinowskiego, honorowego obywatela Peru. MiBPB w Będzinie. Sala konferencyjna

**13.04. 10.00** V edycja integracyjnego konkursu literackiego „Potyczki Językowe”. MiBPB w Będzinie. Klub „Pod Sową”

**13.04. 10.00** Zorro. TDZ

**13.04. 10.00 11.00** Wśród książek i czasopism: biblioteka miejscem edukacji i rozrywki – zajęcia z edukacji czytelniczo-medialnej realizowane w ramach cyklu Sięgnij po książkę, zostań bibliofilem, przygotowanego w ramach Światowego Dnia Książki i Praw Autorskich. MiBPB. Filia nr 1 Ksawera ul. W. Szymborskiej 2

**13.04. 14.00-15.00** Młodzieżowa Akademia Pływania. OSiR / WOPR. Basen OSiR

**13.04. 16.00** LUBIK Literacki i Książkowy Klubik – zajęcia organizowane w ramach Dyskusyjnego Klubu Książki dla dzieci poświęcone książce „Dziwna staruszka” Rokszany Jędrzejewskiej-Wróbel. MiBPB w Będzinie. Oddział dla dzieci i młodzieży

**13.04. – 31.05. 17.30** Wernisaż wystawy rękodzieła Agaty Parady pt. „Robótkowa kraina, czyli coś z niczego”. MiBPB w Będzinie

**14.04. 10.00-11.00** Wodna Akademia Seniora. Basen OSiR

**14.04. 11.30-14.00** Będziński Uniwersytet Dziecięcy: „Niech zabrzmi muzyka” – zajęcia dla dzieci ciekawych świata i nauki. MiBPB w Będzinie. Sala konferencyjna

**14.04. 16.00** Zorro. TDZ

**15.04. 9.00** Będzińska Liga Siatkonogi. Hala Łagisza

**15.04. 11.00** Będzińska Liga Futsalu. Hala Łagisza

**16.04. 10.00** Zorro. TDZ

**16.04. 11.00-13.00** Spotkanie Związku Nauczycielstwa Polskiego – sekcja emerytów i rencistów. MiBPB w Będzinie

**16.04. 14.00-15.00** Młodzieżowa Akademia Pływania. OSiR / WOPR. Basen OSiR

**16.04. 16.00 -17.00** Spotkanie z cyklu Co ludzie powiedzą: książki Katarzyny Grocholi czy najciekawsze? MiBPB. Filia nr 2 Warpie ul. rtm. W. Pileckiego 1

**17.04. 10.00** Zorro. TDZ

**17.04. 10.30** Czytanie na dywanie – zajęcia literackie dla dzieci z Przedszkola Miejskiego nr 14. MiBPB. Filia nr 5 Plac Skarbińskich 1

**17.04. 10.00** Czytanie Jeżycjady Małgorzaty Musierowicz – wydarzenie literackie dla dzieci i młodzieży organizowane w ramach drugiej edycji Ogólnopolskiego Czytania Jeżycjady® Małgorzaty Musierowicz. MiBPB w Będzinie. Oddział dla dzieci i młodzieży

**17.04. 12.15** Koncert umuzykalniający dla uczniów będzińskich szkół. TDZ

**17.04. 16.30** Przedszkole Karate Kyokushin. OSiR. Koszelew 7

**18.04. 10.00** Zorro. TDZ

**18.04. 10.00** Twórcza środa – zajęcia o literaturze dla dzieci. MiBPB w Będzinie. Oddział dla dzieci i młodzieży

**18.04. 14.00-15.00** Młodzieżowa Akademia Pływania. OSiR / WOPR. Basen OSiR

**18.04. 17.00** Dyskusyjny Klub Książki – spotkanie literackie dla dorosłych. MiBPB w Będzinie. Czytelnia Główna

**19.04. 10.00** Kwiecień plecień... kwietniowe kaprysy deszczowej chmurki – zajęcia edukacyjne dla przedszkolaków. MiBPB. Filia nr 4 ul. Pokoju 44

**19.04. 10.00, 11.15** Bajka o Stworu bez koloru. TDZ

**19.04. 17.00** Muzealne spotkania podróżnicze. „Gruzja w pigułce”. Pałac Mieroszewskich

**19.04. 17.00** Wieczór poezji Ireny Imiołek i promocja tomiku „Oczami Zagłębianki” zorganizowane w ramach Światowego Dnia Książki i Praw Autorskich. MiBPB w Będzinie. Klub „Pod Sową”

**20.04. 10.00** O dziewczynce Katarzynie Czerwonym Kapturkiem zwanej. TDZ

**20.04. 10.00, 11.00** Tajemnice księgozbioru – różne oblicza książki: różne wydawnictwa dla dzieci – zajęcia z edukacji czytelniczo-medialnej realizowane w ramach cyklu Sięgnij po książkę, zostań bibliofilem, przygotowanego w ramach Światowego Dnia Książki i Praw Autorskich. MiBPB. Filia nr 1 Ksawera ul. W. Szymborskiej 2

**20.04. 14.00-15.00** Młodzieżowa Akademia Pływania. OSiR / WOPR. Basen OSiR

**21.04. 10.00-11.00** Wodna Akademia Seniora. Basen OSiR

**21.04. 11.00** Młodzieżowa Akademia Ratownictwa. OSiR / WOPR. Basen OSiR

**21.04. 11.00** Pstryk! I Wszystko Jasne! TDZ

**22.04. 9.00** Będzińska Liga Siatkonogi. Hala Łagisza

**22.04. 11.00** Będzińska Liga Futsalu.

Hala Łagisza

**22.04. 16.00** Koncert zespołu Cisza Jak Ta.

Sala teatralna Ośrodka Kultury w Będzinie

**22.04. 17.00** Koncert kameralny. Pałac Mieroszewskich

**23.04. 10.00** Zbigniew Herbert patron roku.

Ogłoszenie internetowego konkursu dla czytelników pt. „Zbigniew Herbert – Obywatel Poeta”. MiBPB w Będzinie

**23.04. 14.00-15.00** Młodzieżowa Akademia Pływania. OSiR / WOPR. Basen OSiR

**24.04. 8.30 10.45** Zemsta. Gościnnie Teatr Cracovia. TDZ

**24.04. 10.30** Książka przyjacielem człowieka – zajęcia edukacyjne dla dzieci przygotowane z okazji Światowego Dnia Książki i Praw Autorskich. MiBPB. Filia nr 5 Plac Skarbińskich 1

**24.04. 11.00** Wędrujące dobranocki: z Pyzą po polskich drogach – zajęcia literackie dla dzieci. MiBPB. Filia nr 7 Zamkowe ul. Rycerska 2

**24.04. 16.30** Przedszkole Karate Kyokushin. OSiR. Koszelew 7

**25.04. 10.00** Jaś i Małgosia. TDZ

**25.04. 10.00** Rozstrzygnięcie XX edycji ogólnopolskiego konkursu ekologicznego – „MOJA ZIEMIA – CZYSTY ŚWIAT” w ramach Międzynarodowego Dnia Ziemi. MiBPB. Oddział dla dzieci i młodzieży

**25.04. 14.00-15.00** Młodzieżowa Akademia Pływania. OSiR / WOPR. Basen OSiR

**25.04. 16.00-17.00** Spotkanie z misiem: Franklin urządza piknik – zajęcia literackie dla dzieci. MiBPB. Filia nr 2 Warpie ul. rtm. W. Pileckiego 1

**26.04. 10.00** Kot w Butach. TDZ

**26.04. 10.00** Historia rysunkiem opowiedziana – zajęcia literackie o komiksach dla dzieci. MiBPB. Oddział dla dzieci i młodzieży

**26.04. 10.00** Poznajemy naszych bliskich znajomych z łąki, lasu – zajęcia z edukacji ekologicznej dla przedszkolaków. MiBPB. Filia nr 4 ul. Pokoju 44

**26.04. 14.00-15.00** Co to jest tożsamość regionalna: życie i działalność ludzi związanych z Będzinem – zajęcia z edukacji regionalnej w ramach jubileuszu 660. rocznicy nadania

przez króla Kazimierza Wielkiego praw miejskich Będzinowi. MiBPB. Filia nr 2 Warpie ul. rtm. W. Pileckiego 1

**26.04. 16.00** „Duża sztuka małych dzieci” – warsztaty edukacyjne organizowane w ramach ogólnopolskiego projektu Klub Młodego Odkrywcy Centrum Nauki Kopernik poświęcone sztuce antycznej Grecji – tworzenie rzeźb, waz antycznych i płaskorzeźb. MiBPB. Oddział dla dzieci i młodzieży

**27.04. 10.00, 11.00** Zielono mi: draka ekonieboraka, czyli z Ziemi wysypiska nie zrobić – zajęcia edukacyjne z okazji Międzynarodowego Dnia Ziemi. MiBPB. Filia nr 1 Ksawera ul. W. Szymborskiej 2

**27.04. 10.00** Zakończenie roku szkolnego w II LO w Będzinie organizowane w TDZ

**27.04. 14.00-15.00** Młodzieżowa Akademia Pływania. OSiR / WOPR. Basen OSiR

**28.04. 10.00-11.00** Wodna Akademia Seniora. Basen OSiR

**28.04. 16.00** O dziewczynce Katarzynie Czerwonym Kapturkiem zwanej. TDZ

**28.04. 10.00-13.00** Robotyczne soboty w bibliotece – interaktywne warsztaty dla dzieci z robotyki. MiBPB w Będzinie. Klub „Pod Sową”

**29.04. 9.00** Będzińska Liga Siatkonogi. Hala Łagisza

**29.04. 11.00** Będzińska Liga Futsalu. Hala Łagisza

**30.04. 14.00-15.00** Młodzieżowa Akademia Pływania. OSiR / WOPR. Basen OSiR

**Ponadto MiBPB w Będzinie proponuje:**

W Oddziale dla dzieci i młodzieży oraz filiach bibliotecznych dostępne będą dla dzieci: Bezpieczna kawiarenka ze stanowiskiem komputerowym z nieodpłatnym dostępem do Internetu oraz gier edukacyjnych,

**od poniedziałku do soboty** można korzystać z Banku Podręczników

**w każdy piątek** w Oddziale dla dzieci oraz filiach bibliotecznych odbywają się zajęcia kulturalno- edukacyjne dla dzieci



## Państwowa Szkoła Muzyczna I st.

im. Fryderyka Chopina

42-500 Będzin, ul. Sportowa 5

e-mail: [szkola@psmbedin.edu.pl](mailto:szkola@psmbedin.edu.pl)  
www.psbmbedin.edu.pl

tel. 32 762 22 01  
tel./fax 32 267 50 91

## ZAPISY NA ROK SZKOLNY 2018/2019

**Kandydatów w wieku 6 – 10 lat na cykl 6-letni do klasy:** fortepianu, skrzypiec, wiolonczeli, gitary, akordeonu, fletu, klarnetu, trąbki, saksofonu, puzonu, oboju, perkusji.

**Kandydatów w wieku 8 – 16 lat na cykl 4-letni do klasy:** fortepianu i skrzypiec (z odpowiednim przygotowaniem), altówki, wiolonczeli, kontrabas, gitary, fletu, klarnetu, trąbki, saksofonu, puzonu, tuby, perkusji.

19 kwietnia w ramach rekrutacji do szkoły odbędą się audycje muzyczne:  
godz. 10.00 – dla przedszkoli  
godz. 11.00 – dla szkół podstawowych

24 kwietnia w godz. 14.00 – 18.00  
DZIEŃ OTWARTY SZKOŁY  
godz. 17.00 koncert w wykonaniu uczniów.

**Badanie predyspozycji muzycznych kandydatów odbędą się:**

21 i 22 maja 2018 r. w godzinach popołudniowych

Szczegółowy harmonogram zostanie podany na stronie PSM 18 maja

Zgłoszenia przyjmowane będą do dnia 16 maja 2018 r. w sekretariacie szkoły.



## Muzyczny powiew wiosny

W niedzielę 18 marca w Pałacu Mieroszewskich odbył się koncert polsko-hispańskiego duetu Claro de Luna. Podczas tego wydarzenia zgromadzeni goście usłyszeli między innymi takie utwory jak „Song of a Secret Garden”, „Pierwiosnek” Piotra Czajkowskiego czy „Poranek” Edvarda Griega w interpretacji dwóch utalentowanych artystów: pianistki Alicji Gutowskiej-Martinez i skrzypka Daniela Martinez.

za. Duet został założony w 2013 roku i od tamtego czasu prowadzi aktywną działalność koncertową w Polsce i za granicą. Młodzi muzycy są absolwentami uczelni muzycznych, laureatami licznych konkursów i stypendiów artystycznych. Kameralny koncert był prawdziwą gratką dla melomanów. Dzięki specjalnie przygotowanemu na tę okazję repertuarowi wszyscy goście mogli poczuć zbliżającą się wiosnę.




**KONCERT**  
piosenki poetyckiej  
**CISZA JAK TA**

POETYCKA PŁYTA ROKU 2011 POETYCKA PŁYTA ROKU 2013  
LAUREAT PEGAZA KULTURY DLA TWÓRCÓW KULTURY 2013

MIEJSCE: OŚRODEK KULTURY W BĘDZINIE  
UL. MAŁACHOWSKIEGO 43

DATA: 22.04.2018 / 16.00

BILETY: 35 zł.

www.ciszajakta.art.pl

## Cisza Jak Ta wybrzmi wyjątkowo

W niedzielę 22 kwietnia o godzinie 16.00 w będzińskim Ośrodku Kultury wystąpi znany z nurtu piosenki folk – poetyckiej zespół Cisza Jak Ta.

„Mają świeżość wczesnego Starego Dobrego Małżeństwa, nastrój dojrzałej Wolnej Grupy Bukowiny i to tajemnicze coś jeszcze, co ma tylko Cisza Jak Ta” – tak o zespole napisał Jędrzej Molczyk, dziennikarz radiowej Trójki.

Występy Cisy Jak Ta są zawsze wyjątkowe, prowadzą słuchaczy przez górskie połoniny, morskie brzegi, czy brukowane ulice miast, opowiadając słowem i dźwiękiem o miłości – „spiritus movens” życiowej wędrówki, we wszystkich jej barwach i odcieniach. W tekstach zespołu poza pieśniami autorskimi pojawiają się wiersze największych polskich poetów m.in. – Bolesława Leśmiana, Edwarda Stachury, Agnieszki Osieckiej, Marii Paw-

likowskiej-Jasnorzewskiej, Haliny Poświatowskiej czy przepiękna poezja współczesnej poetki – Wiesławy Kwinto Koczan. Całość zamknięta w dwugodzinnych koncertach, które od 14 lat pozostawiają słuchaczy w zadumie, ale i w euforii.

Dynamiczny rozwój grupy został w 2013 roku uhonorowany Pegazem Kultury, piąta płyta zespołu „Nasze Światy” została okrzyknięta Poetycką Płytą Roku 2012, a płyta „Wuka” poetycką Płytą Roku 2014.

Zespół tworzą: Aleksandra Frąckowiak – wokół, flet poprzeczny, Ilona Ejsmont – skrzypce, altówka, wiolonczela, wokół. Dariusz Bądkowski – gitara basowa, Michał Łangowski – gitara elektroakustyczna, wokół, Mariusz Skorupa – gitara elektroakustyczna, gitara solowa, harmonijka ustna, wokół, Mateusz Wyziniński – perkusja, cajon, wokół. **MR**

## „Pejzaże osobliwe” – zapraszamy do udziału w konkursie

Do 30 kwietnia można przysłać prace na XIV Międzynarodowy Konkurs Plastyczny im. prof. Jana Świdorskiego pt. „Pejzaże osobliwe” organizowany z okazji Dnia Pamięci Artysty, który obchodzony jest 2 czerwca.

Konkurs kierowany jest do dzieci i młodzieży oraz do osób dorosłych wszystkich środowisk twórczych. Format dla dzieci w wieku od 7 do 12

lat to 70 cm x 50 cm, dla młodzieży (13–18 lat) min. format 70 cm x 50 cm, max. format 100 cm x 70 cm, a dla dorosłych format dowolny.

Technika malarska jest dowolna. Udział w konkursie jest bezpłatny, a prace należy wysłać na adres: Ośrodek Kultury w Będzinie, Dział animacji kultury, ul. Małachowskiego 43, 42-500 Będzin. Prace, które wpły-

ną po terminie, nie zostaną dopuszczone do oceny jury.

Prace nagrodzone przechodzą na własność organizatorów, pozostałe można odebrać po zakończeniu wystawy, nie później niż do 13 sierpnia tego roku, po uprzednim kontakcie telefonicznym z organizatorem: 32 775 82 00 wew. 16.

## KRZYŻÓWKA nr 4/18



**Poziomo:** 3. sentencje. 8. nadchodząca radosna pora roku. 9. samica łosia. 10. kolekcja. 11. zakręt rzeki. 12. desant. 13. narząd z oskrzelami. 14. kolor żółty z odcieniem zielonkawym. 16. ptak lub grzyb. 19. skaza na szybie. 20. model Fiata. 21. monotonia. 22. matnia. 23. element krzyżówki. 28. barokowo-klasycystyczny w Gzichowie, dzielnicy Będzina. 31. ulepszone wrotki. 32. leniuch. 33. dawny system TV. 34. odmiana ochry. 35. śmigus. 36. wojownicze żółwie. 37. średniowieczna warownia obronna, wzniesiona przez Kazimierza Wielkiego na wzgórzu nad Czarną Przemszą. 38. utwory Andersena. 39. ogniki.

**Pionowo:** 1. ma struny. 2. opoka. 3. płazek. 4. dyngus. 5. ryba składająca ikrę. 6. nasze miasto. 7. szachowa rozgrywka. 14. bieluteczki rekwizyt na Wielkanoc. 15. skuwka. 17. Andrzej Kopka malarz i grafik z Będzina, mający za sobą 28 lat pracy twórczej. 18. można ją zorganizować w Bawialni w Będzinie. 24. niejedna stała w „Aktualnościach Będzińskich”. 25. sanki goprowca. 26. jest ich 500 w ryzie. 27. rzeka i stan w USA. 28. zdobione jajka na Wielkanoc. 29. znak przeniesienia. 30. instrument Jankiela z „Pana Tadeusza”.

Litery z pól dodatkowo ponumerowanych od 1 do 17 dadzą rozwiązanie krzyżówki. Dziękujemy za udział i zapraszamy do rozwiązania kolejnej.

**Na rozwiązanie krzyżówki czekamy do 20 kwietnia pod adresem: [promocja@um.bedzin.pl](mailto:promocja@um.bedzin.pl). W tytule maila prosimy wpisać: Krzyżówka 4/2018**

Wśród wszystkich nadesłanych odpowiedzi wyłonimy laureata zgodnie z regulaminem dostępnym w Wydziale Promocji, Kultury, Sportu i Komunikacji Społecznej. O wygranej poinformujemy, odpisując na adres mailowy, z którego rozwiązanie zostało wysłane. Jedna osoba może przysłać jedno rozwiązanie.



**KINO NOWOŚĆ w Będzinie**

ul. Potockiego 3  
tel. (32) 267 35 52  
[www.kinonowosc.bedzin.pl](http://www.kinonowosc.bedzin.pl)  
[www.kinonowosc.bedzin.pl](http://www.kinonowosc.bedzin.pl)  
[facebook.com/KinoNowoscBedzin](https://www.facebook.com/KinoNowoscBedzin)

**DO ZAKOCHANIA JEDEN KROK** 6-11.04.2018 / 18.00 /premiera/

**PÓŁ NA PÓŁ** /premiera/ 13-18.04.2018 / 18.00

**TRAKTOREK FLOREK** /bajka dla dzieci/ 13-15.04.2018 / 16.30

**BEZLITOSNY** 20-25.04.2018 / 18.00

**BĘDZIŃSKI KLUB FILMOWY** 27.04.2018 / 18.00 / WSTĘP WOLNY

**KRYPTONIM HHHH** /premiera/ 28.04-2.05.2018 / 18.00



**BĘDZIŃSKI KLUB FILMOWY**

23.02 MĘCZYŻNA IMIENIEM OVE 18.00 REZ. HANNEK HOLM

23.03 MAUDIE 18.00 REZ. ARLING WALSH

27.04 FRANTZ 18.00 REZ. FRANÇOIS OZON

25.05 50 WIOSEN AURORY 18.00 REZ. BLANDINE LENOIR

29.06 DWIE KOBIETY 18.00 REZ. MARTIN PROVOST

28.09 NAUCZYCIELKA 18.00 REZ. JAN HREBEK

26.10 NA KRAWĘDZI 18.00 REZ. MICHAEL R. ROSKAM

30.11 U PANA MARSA BEZ ZMIAN 18.00 REZ. DOMINIK MOLL

**PRELEKCJE**  
@ 16.00 Justyna Tycińska-Pisak  
Absolwentka Uniwersytetu Jagiellońskiego, filolog polski, literaturoznawca, badaczka literatury polskiej i europejskiej, autorka wielu publikacji i wystaw.

**WSTĘP WOLNY!**

**Bedzin** **OŚRODEK KULTURY W BĘDZINIE** **KINO NOWOŚĆ W BĘDZINIE** UL. POTOCKIEGO 3



# Pięćdziesiąt i sześćdziesiąt lat

zdjęcia: Wojciech Borkowski



Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego: Krystyna i Stanisław Celuchowie, Teresa i Maciej Gruszczyńscy, Krystyna i Ryszard Golowie, Anna i Tadeusz Gazdowie, Teresa i Władysław Hejakowie, Anna i Zygmunt Jastrzębscy



Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego: Anna i Stanisław Kostrzewowie, Krystyna i Antoni Krzykowie, Halina i Zenon Kraskowie, Teresa i Ryszard Pierzakowie, Irena Maj



Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego: Janina i Jan Stamburscy, Antonina i Włodzimierz Śmiechowiczowie, Alina Tomczyk, Zofia i Stanisław Wójcikowie, Ryszarda i Jerzy Żabicy



# razem oraz 100. i 101. urodziny



Jubileusz 60-lecia  
pożycia małżeńskiego:  
Alfreda i Zdzisław  
Drózdówie,  
Janina i Mieczysław  
Wiewiórowie,  
Jolanta i Wiesław  
Kowalczewscy

## URODZINOWE ŻYCZENIA

### Święto Ireny Jasik

101. rocznicę urodzin 15 marca obchodziła nasza mieszkanka Pani Irena Jasik. Szanowna Jubilatka cieszy się dobrym zdrowiem oraz niezłą kondycją. W imieniu Pani Ireny 16 marca w Urzędzie Stanu Cywilnego list gratulacyjny od Prezydenta Miasta Będzina Łukasza Komoniewskiego oraz Premiera RP Mateusza Morawieckiego, a także kosz kwiatów odebrał siostrzeniec.

### Sto lat Stanisławy Czech

18 marca 100. rocznicę urodzin świętowała Pani Stanisława Czech z domu Lech. Jubilatka cieszy się ogólnie dobrym zdrowiem, a obecnie przebywa w Zakładzie Opiekuńczo-Lecznym w Katowicach i tam, dzień po urodzinach, odbyła się uroczystość, w której uczestniczyła rodzina Pani Stanisławy. Podczas tego spotkania wiceprezydent Daria Paterek wręczyła Jubilatce listy gratulacyjne od Prezydenta Miasta Będzina Łukasza Komoniewskiego

go oraz Premiera RP Mateusza Morawieckiego, a także kosz kwiatów.

Pani Stanisława urodziła się w miejscowości Kłępie Dolne na kielecczyźnie. W 1947 roku przyjechała do Grodźca. Pracowała w grodzieckiej kopalni, potem do 1975 roku w cementowni. W 1948 roku wyszła za mąż. Dochowała się dwóch synów, wnuka, wnuczki i prawnuka. Przez lata z zamiłowaniem uprawiała działkę, szyła i szydełkowała.



W dniu tak pięknego Jubileuszu Dostojnym Jubilatkom życzymy dużo zdrowia i wielu jeszcze radosnych chwil w gronie rodziny i przyjaciół.

## W marcu w teatrze...



Teatralka Dormana jest coroczną statuetką przyznawaną z okazji Międzynarodowego Dnia Teatru osobom i instytucjom, które w szczególny sposób zaangażowały się w promowanie pozytywnego wizerunku Teatru Dzieci Zagłębia im. Jana Dormana w Będzinie. W tym roku wręczenie odbyło się 17 marca. Miło nam poinformować, że w tym roku z okazji Międzynarodowego Dnia Teatru statuetkę otrzymał Gabriel Gietzky (Dyrektor Teatru Dormana w latach 2014-2017). Tegoroczną

uroczystość połączono z obchodami Światowego Dnia Lalkarstwa, który przypada 21 marca. Na całym świecie odbywają się z tej okazji wydarzenia związane z kultywowaniem wiedzy o teatrze, promocją twórczości artystycznej i aktywności miłośników tej sztuki. Dodatkową atrakcją była Wyprzedaż Garażowa Teatru Dormana. Na sprzedaż wystawiono blisko 160 rzeczy z przepastnych teatralnych magazynów. Stu jeden kupujących zabrało ze sobą do domów 145 przedmiotów!

**TEATR  
DORMANA**

Z okazji Światowego Dnia Lalkarstwa teatr otrzymał też życzenia od prezydenta Łukasza Komoniewskiego. Widzowie zobaczyli też spektakl Maliny Przeługi „Cicho” w reżyserii Jerzego Bielunasa, tak polecany na teatralnych stronach: „Zawsze gdzieś za miastem jest jakiś las. I każdy taki las ma swój środek. Środek lasu, który skrywa wiele tajemnic. Głośno w nim od zapomnianych historii i tłoczno od słowiańskich duchów, duszków, strzyg, wiedźm, chochlików i lichu wieczego. Magiczne stworzenia żyją w harmonii, dopóki w lesie nie pojawia się ludzkie dziecko. Dziewczynka, która jest tak cicha i smutna, że nie sposób jej nastraszyć, ani przepędzić. Ba! Ona sama budzi grozę wśród leśnych istot, bowiem, odkąd się pojawiła, milkną magiczne szepoty, cichnie pradawna pieśń lasu, legendarnemu światu grozi cichy koniec.”

W marcu spektakl „Pamięć Rutki” Michała Kmiecika w reżyserii Justyny Łagowskiej został nominowany do Złotych Masek w kategorii „Spektakl dla młodych widzów”. Gratulujemy!

### Andersen nocą

Zorganizowana po raz szesnasty „Noc z Andersenem”, która w tym roku, ze względu na święta wielkanocne, odbyła się 23 marca, a nie w dniu urodzin pisarza 2 kwietnia, zgromadziła ponad 70 młodych mieszkańców Będzina. Nocne spotkania od lat organizowane są z okazji międzynarodowego Dnia Książki Dziecięcej, której najsłynniejszym ambasadorem jest właśnie duński bajkopisarz. W tym roku literacką inspiracją była baśń „Brzydkie kaczątko”, a program obejmował: prezentację fragmentów baśni Andersena czytanych przez zaproszonych gości, atrakcje czekające w Miejskiej Bawialni, emocjonujący spektakl „Królowa Śniegu” w wykonaniu Studia Teatralnego Sztuka, niecodzienne spotkanie połączone z małą rozgrywką z zawodnikami Zagłębia Steelers Interpromex w Będzinie oraz pisanie życzeń urodzinowych dla Pana Andersena, które zostały po północy zawieszane na drzewku H. CH. Andersena. Były też przygody w bibliotecznych magazynach, działania animacyjne inspirowane baśnią „Brzydkie Kaczątko” oraz międzynarodowa konferencja uczestników „Nocy z Andersenem”.



Popularność Gruzji w Polsce rośnie bardzo szybko. Odbyło się już wiele spotkań, koncertów, degustacji czy prezentacji o tym kraju, jednak rzadko można posłuchać jak wygląda tam życie codzienne. Maja i Nini, Gruzinki z krwi i kości, doskonale znają tamtejsze realia, kulturę, mentalność i chętnie podzielą się tą wiedzą. Obalą najpopularniejsze stereotypy i udzielą porad, jak najlepiej podróżować po Gruzji. Spotkaniu będą towarzyszyć nauka gruzińskiego slangu i oczywiście ogrom ciekawostek. Na prelekcję popartą prezentacją multimedialną zapraszamy wszystkich miłośników tego niezwykłego kraju.



# Faza zasadnicza na finiszu

Już tylko trzy kolejki pozostały do zakończenia sezonu zasadniczego w PlusLidze. W nich będziński MKS zagra kolejno z Jastrzębskim Węglem, Asseco Resovia Rzeszów oraz Indykpol-em AZS-em Olsztyn. – Każdy punkt będzie bardzo ważny w kontekście uniknięcia barażu – przyznał Artur Ratajczak, kapitan naszego zespołu.

W marcu będzińscy siatkarze pokonali Dafi Społem Kielce 3:0 (25:22, 25:19, 28:26) i BBTS Bielsko-Biała 3:1 (25:18, 25:20, 20:25, 25:21) oraz przegrali z ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 1:3 (23:25, 26:24, 17:25, 24:26), PGE Skra Bełchatów 0:3 (20:25, 12:25, 20:25) i Aluronem Virtus Warszawa Zawiercie 2:3 (20:25, 23:25, 25:23, 25:23, 13:15). Po 27. kolejkach podopieczni Gido Vermeulena zajmują 12. miejsce, ostatnie dające spokojne utrzymanie, w tabeli z dorobkiem 29 punktów (10 zwycięstw, 17 porażek).

Do jedenastego Aluronu będzinianie tracą cztery „oczka”,



Zdjęcia: Wojciech Borowski



a trzynasty Espadon, mający również 29 punktów na koncie, wyprzedzają większą liczbą zwycięstw (10 – 8) oraz korzystniejszym bilansem bezpośrednich spotkań. – Sportowo mamy jeszcze dużo do zrobienia, choć pewnych kwestii od razu nie przeskočzymy. Krok po kroku staramy się grać lepszą siatkówkę i mam nadzieję, że mimo ostatnich porażek to było na boisku widać – mówi Artur Ratajczak.

Po 30. kolejkach fazy zasadniczej dwa najsłabsze zespoły (aktualnie są to Łuczniczka Bydgoszcz i Dafi Społem Kielce) opuszczają PlusLigę, a drużyny z miejsc 13-14 (obecnie Espadon Szczecin i BBTS Bielsko-Biała) zagrają w barażu o utrzymanie. Jego zwycięzca pozostanie w PlusLidze, a przegrany czeka jeszcze kolejny baraż, tym razem ze zwycięzcą I ligi (AZS Częstochowa lub Lechia Tomaszów Mazowiecki), ale tylko w przypadku, gdy ten zgłosi akces do gry w PlusLidze.

## Michał Potera przedłużył kontrakt!



Wojciech Borowski

30-latek w dwóch kolejnych sezonach będzie stanowił o sile defensywy będzińskiego MKS-u. Zawodnik przedłużył kontrakt z zagłębiowskim klubem. – To dobra decyzja – zapewnił libero.

Michał Potera to jeden z wyróżniających się zawodników naszej drużyny. Poprzedni sezon, zakończył na drugim miejscu wśród najlepiej przyjmujących PlusLigi (56,51%). Teraz jest siódmy (55,30%). – W Będzinie czuję się bardzo dobrze, miasto

jest bardzo przyjazne i cieszę się, że tu jestem. Organizacja klubu stoi na solidnym poziomie i głęboko wierzę, że w kolejnych sezonach przełoży się na jeszcze lepszy wynik sportowy – tłumaczył „Poti”.

Pochodzący z Rybnika siatkarz, z czteroletnią przerwą, reprezentuje barwy będzińskiego zespołu od sezonu 2006/2007. W międzyczasie grał dla klubów z Warszawy i Olsztyna, a do Będzina powrócił w maju 2016 roku.

## Brązowa drużyna!



ANBUD MKS Będzin został brązowym medalistą Turnieju Finałowego Mistrzostw Śląska Młodzików i awansował do 1/4 finału mistrzostw Polski! W decydującym spotkaniu nasz zespół pokonał Exact Systems Norwid Częstochowa 2:1, choć brąz zapewniła mu dopiero wygrana AT Żory Jastrzębski Węgiel nad Jędrzyną Jaworzno 2:0.

### KOMPLET WYNIKÓW:

ANBUD MKS Będzin – Akademia Talentów Żory Jastrzębski Węgiel 0:2 (11:25, 20:25)

UKS Jędrzyna Jaworzno – Exact Systems Norwid Częstochowa 0:2 (22:25, 18:25)  
Exact Systems Norwid Częstochowa – Akademia Talentów Żory Jastrzębski Węgiel 0:2 (15:25, 8:25)  
UKS Jędrzyna Jaworzno – ANBUD MKS Będzin 2:1 (25:17, 22:25, 15:11)  
ANBUD MKS Będzin – Exact Systems Norwid Częstochowa 2:1 (26:24, 17:25, 17:15)  
Akademia Talentów Żory Jastrzębski Węgiel – UKS Jędrzyna Jaworzno 2:0 (25:18, 25:14)

### KLASYFIKACJA KOŃCOWA:

1. AT Żory Jastrzębski Węgiel 3 6 6:0 (awans)
2. Exact Systems Norwid Częstochowa 3 4 3:4 (awans)
3. ANBUD MKS Będzin 3 4 3:5 (awans)
4. UKS Jędrzyna Jaworzno 3 4 2:5

### NAGRODY INDYWIDUALNE:

MVP: Kajetan Kubicki (AT Żory Jastrzębski Węgiel)  
Najlepszy rozgrywający: Kacper Oleniak (AT Żory Jastrzębski Węgiel)  
Najlepszy atakujący: Maciej Olczyk (Exact Systems Norwid Częstochowa)  
Najlepszy libero: Jakub Kaliszuk (ANBUD MKS Będzin)  
Najlepszy przyjmujący: Norbert Popek (ANBUD MKS Będzin)  
Najlepszy środkowy: Jakub Kaliszuk (AT Żory Jastrzębski Węgiel)

**ANBUD MKS Będzin:** Kacper Kisiński, Przemysław Jaworski, Patryk Przyłucki, Jakub Kaliszuk, Artur Półtorak, Jakub Pietluch, Norbert Popek (kapitan), Jakub Mader, Jan Mazur, Michał Pieniążek, Marek Szczycioł, Dominik Budzyń, Michał Malinowski, Jakub Kula  
**Trenerzy:** Bartłomiej Soroka, Przemysław Segiet.

## W kwietniu o utrzymanie

Akademia Talentów Żory Jastrzębski Węgiel, a nie jak wcześniej wynikało z tabeli AZS Politechnika Opolska Cementownia Odra, będzie rywalem rezerw będzińskiego MKS-u w I rundzie fazy play-out. Powodem zmiany są walkowery, którymi po zakończeniu sezonu zasadniczego ukarano zespół z Górnego Śląska.

Żorskiej Akademii Talentów, w związku z nieuprawnionymi występami Marcina Ernestowicza z PlusLigowej drużyny Jastrzębskiego Węgla, odjęto punkty za wygrane spotkania z rezerwami GKS-u Katowice i BBTS-u Bielsko-Biała. W konsekwencji jastrzębianie (17 pkt) spadli na jedenaste miejsce w tabeli, ustępując miejsca mniejszą (5 do 6) liczbą zwycięstw drużynie z Będzina.

W fazie zasadniczej, w bezpośrednich konfrontacjach, obydwa zespoły wykorzystały atut własnej hali. Akademia Talentów wygrała w Żorach 3:2, a w Łagiszy, w takim samym stosunku, triumfował MKS.



Rywalizacja w I rundzie fazy play-out, toczona do trzech zwycięstw, rozpocznie się 7 i 8 kwietnia w Będzinie. Dwa tygodnie później do jednego lub dwóch spotkań dojdzie w Żorach, a do ewentualnego piątego meczu, w ostatnim tygodniu kwietnia, ponownie w Łagiszy. Drugą parę utworzą AZS Poli-

technika Opolska Cementownia Odra (9. miejsce – 17 punktów) i SK Górnik Radlin (12. pozycja – 11 „oczek”).

Zwycięzcy zapewnią sobie utrzymanie, a przegrani już w maju zagrają w II rundzie fazy play-off. Zespół, który przegra trzy spotkania opuści grupę V II ligi. Wygrany w niej pozostanie.

## Wodne szaleństwo w kobiecym gronie



11 i 25 marca na basenie będzińskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji odbyły się maratony Aqua Aerobiku. Trzygodzinnym zabawom towarzyszyły konsultacje z dietetykiem oraz porady kosmetyczki. Po kilkugodzinnym wysiłku dla wszystkich uczestniczek przygotowano zdrowy poczęstunek. Każda z pań otrzymała także drobny upominek.





## HARMONOGRAM KWIECIEŃ 2018



**3.04. 16:30** Przedszkole Karate Kyokushin, Dojo Koszelew, ul. Koszelew 7  
**4.04. 14:00-15:00** Młodzieżowa Akademia Plywania, basen OSiR  
**6.04. 14:00-15:00** Młodzieżowa Akademia Plywania, basen OSiR  
**7.04. 10:00** Wodna Akademia Seniora, basen OSiR

**7.04. 11:00** Młodzieżowa Akademia Ratownictwa, basen OSiR  
**8.04. 09:00** Będzińska Liga Siatkonogi, hala sportowa Łagisza  
**8.04. 11:00** Będzińska Liga Futsalu, hala sportowa Łagisza  
**9.04. 14:00-15:00** Młodzieżowa Akademia Plywania, basen OSiR  
**10.04. 16:30** Przedszkole Karate Kyokushin, Dojo Koszelew, ul. Koszelew 7  
**11.04. 14:00-15:00** Młodzieżowa Akademia Plywania, basen OSiR  
**13.04. 14:00-15:00** Młodzieżowa Akademia Plywania, basen OSiR

**14.04. 10:00** Wodna Akademia Seniora, basen OSiR  
**14.04. 11:00** Młodzieżowa Akademia Ratownictwa, basen OSiR  
**15.04. 09:00** Będzińska Liga Siatkonogi, hala sportowa Łagisza  
**15.04. 11:00** Będzińska Liga Futsalu, hala sportowa Łagisza  
**16.04. 14:00-15:00** Młodzieżowa Akademia Plywania, basen OSiR  
**17.04. 16:30** Przedszkole Karate Kyokushin, Dojo Koszelew, ul. Koszelew 7  
**18.04. 14:00-15:00** Młodzieżowa Akademia Plywania, basen OSiR

**20.04. 14:00-15:00** Młodzieżowa Akademia Plywania, basen OSiR  
**21.04. 10:00** Wodna Akademia Seniora, basen OSiR  
**21.04. 11:00** Młodzieżowa Akademia Ratownictwa, basen OSiR  
**22.04. 09:00** Będzińska Liga Siatkonogi, hala sportowa Łagisza  
**22.04. 11:00** Będzińska Liga Futsalu, hala sportowa Łagisza  
**23.04. 14:00-15:00** Młodzieżowa Akademia Plywania, basen OSiR  
**24.04. 16:30** Przedszkole Karate Kyokushin, Dojo Koszelew, ul. Koszelew 7  
**25.04. 14:00-15:00** Młodzieżowa Akademia

Plywania, basen OSiR  
**27.04. 14:00-15:00** Młodzieżowa Akademia Plywania, basen OSiR  
**28.04. 10:00** Wodna Akademia Seniora, basen OSiR  
**28.04. 11:00** Młodzieżowa Akademia Ratownictwa, basen OSiR  
**29.04. 09:00** Będzińska Liga Siatkonogi, hala sportowa Łagisza  
**29.04. 11:00** Będzińska Liga Futsalu, hala sportowa Łagisza  
**30.04. 14:00-15:00** Młodzieżowa Akademia Plywania, basen OSiR

## SPORTOWA DZIELNICA

## SYBERKA- CENTRUM

**3.04. 17:00** Zumba, SP 13  
**3.04. 20:00** Zagraj w kosza, SP 13  
**4.04. 19:45** BPU, SP nr 13  
**5.04. 20:00** Zagraj w kosza, SP 13  
**6.04. 19:00** Zagraj w siatkę, SP 11  
**6.04. 19:30** Zagraj w piłę, SP 13  
**10.04. 17:00** Zumba, SP 13  
**10.04. 20:00** Zagraj w kosza, SP 13  
**11.04. 19:45** BPU, SP 13  
**12.04. 20:00** Zagraj w kosza, SP 13  
**13.04. 19:00** Zagraj w siatkę, SP 11  
**13.04. 19:30** Zagraj w piłę, SP 13  
**17.04. 17:00** Zumba, SP 13  
**17.04. 20:00** Zagraj w kosza, SP 13  
**18.04. 19:45** BPU, SP 13  
**19.04. 20:00** Zagraj w kosza, SP 13  
**20.04. 19:00** Zagraj w siatkę, SP 11  
**20.04. 19:30** Zagraj w piłę, SP 13  
**24.04. 17:00** Zumba, SP 13

**24.04. 20:00** Zagraj w kosza, SP 13  
**25.04. 19:45** BPU, SP 13  
**26.04. 20:00** Zagraj w kosza, SP 13  
**27.04. 19:00** Zagraj w siatkę, SP 11  
**27.04. 19:30** Zagraj w piłę, SP 13

## KSAWERA-WARPIE

**3.04. 18:00** Zagraj w kosza, SP nr 8  
**5.04. 17:00** Zumba, salka rekreacyjna na basenie OSiR  
**6.04. 17:00** Joga, salka rekreacyjna na basenie OSiR  
**9.04. 18:00** Joga, salka rekreacyjna na basenie OSiR  
**9.04. 20:30** BPU, salka rekreacyjna na basenie OSiR  
**10.04. 18:00** Zagraj w kosza, SP nr 8  
**12.04. 17:00** Zumba, salka rekreacyjna na basenie OSiR

**13.04. 17:00** Joga, salka rekreacyjna na basenie OSiR  
**16.04. 18:00** Joga, salka rekreacyjna na basenie OSiR  
**16.04. 20:30** BPU, salka rekreacyjna na basenie OSiR  
**17.04. 18:00** Zagraj w kosza, SP nr 8  
**19.04. 17:00** Zumba, salka rekreacyjna na basenie OSiR  
**20.04. 17:00** Joga, salka rekreacyjna na basenie OSiR  
**23.04. 18:00** Joga, salka rekreacyjna na basenie OSiR  
**23.04. 20:30** BPU, salka rekreacyjna na basenie OSiR  
**24.04. 18:00** Zagraj w kosza, SP nr 8  
**26.04. 17:00** Zumba, salka rekreacyjna na basenie OSiR  
**27.04. 17:00** Joga, salka rekreacyjna na basenie OSiR

**30.04. 18:00** Joga, salka rekreacyjna na basenie OSiR  
**30.04. 20:30** BPU, salka rekreacyjna na basenie OSiR

## ŁAGISZA

**4.04. 17:30** Zumba, SP nr 9  
**11.04. 18:30** BPU, SP nr 9  
**18.04. 17:30** Zumba, SP nr 9  
**25.04. 18:30** BPU, SP nr 9

## OSIEDLE ZAMKOWE

**3.04. 18:30** Zumba, SP nr 2  
**4.04. 19:30** Zumba, SP nr 2  
**5.04. 18:30** Zagraj w kosza, SP nr 2  
**10.04. 18:30** Zumba, SP nr 2  
**11.04. 19:30** Zumba, SP nr 2  
**12.04. 18:30** Zagraj w kosza, SP nr 2  
**17.04. 18:30** Zumba, SP nr 2

**18.04. 19:30** Zumba, SP nr 2  
**19.04. 18:30** Zagraj w kosza, SP nr 2  
**24.04. 18:30** Zumba, SP nr 2  
**25.04. 19:30** Zumba, SP nr 2  
**26.04. 18:30** Zagraj w kosza, SP nr 2

## GRODZIEC

**5.04. 18:30** Zumba, SP nr 6  
**6.04. 18:00** Zagraj w siatkę, SP nr 6  
**9.04. 19:00** BPU, SP nr 6  
**12.04. 18:30** Zumba, SP nr 6  
**13.04. 18:00** Zagraj w siatkę, SP nr 6  
**16.04. 19:00** BPU, SP nr 6  
**19.04. 18:30** Zumba, SP nr 6  
**20.04. 18:00** Zagraj w siatkę, SP nr 6  
**23.04. 19:00** BPU, SP nr 6  
**26.04. 18:30** Zumba, SP nr 6  
**27.04. 18:00** Zagraj w siatkę, SP nr 6  
**30.04. 19:00** BPU, SP nr 6

## Turniej Piłki Nożnej – roczniki 2011 i 2012



11 marca w hali sportowej w Łagiszy odbył się Turniej Piłki Nożnej o Puchar Prezydenta Miasta Będzina Łukasza Komoniewskiego. Turniej rozegrano w dwóch kategoriach wiekowych: 2011-2012.

W kategorii młodszej wystąpili: RKS Grodziec, Czarni Sosnowiec, GieKSa Katowice, CKS Cze-

ładź i Victoria Częstochowa, natomiast w starszej: RKS Grodziec, Sarmacja Będzin, GieKSa Katowice, Czarni Sosnowiec i Olimpiakos Sosnowiec.

Wszystkie zespoły otrzymały puchary, medale, dyplomy i słodycze. Klasyfikacji końcowej nie prowadzono.

## Zajęcia samoobrony z mistrzem świata

BEZPIECZNY  
Będzin

W ramach programu Bezpieczny Będzin do końca czerwca tego roku potrwają bezpłatne zajęcia samoobrony dla rodziców z dziećmi, seniorów i open (otwarte dla wszystkich) z mistrzem świata kick-boxingu Cezarym Podrazą. W poszczególnych grupach są jeszcze miejsca dla chętnych. Wystarczy zadzwonić pod podany numer telefonu.

Zapraszamy:

- we wtorki do Szkoły Podstawowej nr 9 w Łagiszy
- 17:30-18:30 zajęcia rodzinne
- 18:30-19:30 open/dla wszystkich
- w czwartki do Szkoły Podstawowej nr 11 na Syberce



- 17:30-18:30 zajęcia rodzinne
- 18:30-19:30 seniorzy
- w soboty do salki na basenie OSiR przy ulicy Siemorskiej

- 10:00-11:00 zajęcia rodzinne
  - 11:00-12:00 open/dla wszystkich.
- Zapisy: 32 267 91 85 w godzinach pracy Urzędu Miejskiego.**

## RKS Grodziec w finale!



RKS Grodziec awansował do finału Pucharu Polski Podokręgu Sosnowiec. W marcowym półfinale będziński zespół pokonał w Dąbrowie Górniczej Tęczę Błędów 2:1, a w decydującym spotkaniu zagra na Stadionie Ludowym z Wartą Zawiercie, która w drugim półfinale okazała się lepsza od Górnika Piaski 2:0.

Grodźczanie niestety nie mieli powodów do radości w 17. kolejce IV ligi I gr. śląskiej, w której przegrali u siebie z Przemszą Siewierz 3:4. Mecz 16. kolejki z rezerwami Rakowa Częstochowa został przełożony, podobnie jak i dwa spotkania Sarmacji Będzin, która w 16. kolejce miała zagrać z Przemszą,



a w 17. z Wartą. 18. serię gier zaplanowano na Wielką Sobotę, kiedy to Sarmacja zmierzy się przy Sportowej ze Śląskiem Świętochłowice, natomiast RKS z Szombierkami w Bytomiu. Aktualnie Sarmacja zajmuje 5. pozycję w tabeli (27 pkt),

a RKS 9. (24). V-ligowiec z Łagiszy w marcu również nie rozegrał meczów o punkty. Jego spotkania z Górnikiem Wojkowice i Orłem Nakło Śląskie przełożono. W Wielką Sobotę SKS ma zagrać na wyjeździe z Orłem Miedary.

## Wicemistrzyni Polski w siatkówce na śniegu



Własza fotografia

10-11 marca w Białce Tatrzańskiej odbyły się pierwsze oficjalne mistrzostwa Polski w siatkówce na śniegu. W trakcie niedzielnej rywalizacji siatkarki z Będzina Joanna Watoła i Dominika Bałdys zdobyły drugie miejsce, ulegając tylko w finale uczestniczce Igrzysk Olimpijskich w Rio de Janeiro Monice Brzo-

stek grającej w parze z Dorotą Strag. Warto odnotować, że podczas zawodów będzinianki w pierwszym meczu z parą Brzostek/Strag odniosły wyraźne zwycięstwo, pokonując faworytki 11:8; 11:8, które na okazję do rewanżu nie musiały długo czekać i w wielkim finale pokonały naszą parę 11:7; 12:10.





Serdecznie dziękuję  
mieszkańcom, że nie są obojętni  
na los drugiego człowieka i tak  
chętnie dołączyli do wielkanocnej  
zbiórki żywności dla osób  
potrzebujących.  
Dziękuję też oddziałowi Caritas.  
Zebraliśmy blisko  
300 kilogramów produktów.

*Łukasz Komoniewski*



# Tarmark Wielkanocny

